

# SPORT

LE SOLEIL

QUÉBEC, MARDI 9 DÉCEMBRE 1986



**RICHER  
SORT  
DE SA  
COQUILLE  
ET LE  
CANADIEN  
FLAMBE  
CALGARY**



**5**

**3**

■ À lire pages 2 et 3

En éliminatoires comme en saison,  
Brian Skrudland sait faire.



**LES BLESSÉS  
ACCUEILLENT  
LES ÉCLOPÉS**

■ Décimés par les blessures, les Nordiques reçoivent ce soir la visite des Blues de St. Louis qui ont aussi leur large part de blessés...À lire dans les pages 4, 5 et 7.

**AU MONT  
STE-ANNE  
CINQ  
FOIS  
TROP  
DE  
BILLETS  
DE  
SAISON  
VENDUS**

■ À lire à la page 8



La rentabilité au détriment des skieurs.

Perron exaucé

# Une VRAIE victoire pour le Canadien

♦ MONTREAL (PC) - Pour retrouver le chemin du succès, le Canadien avait besoin d'afficher un peu plus de combativité et de pouvoir compter sur une performance hors de l'ordinaire de leur gardien de but.



par  
**Daniel  
CAZA**

Du moins, l'entraîneur Jean Perron le souhaitait et son voeu s'est réalisé, hier soir, lorsque ses hommes ont eu raison des Flames de Calgary 5-3.

De la combativité, les Montréalais en ont fait montre surtout durant les deux premiers engagements, étant les premiers rendus à la rondelle la plupart du temps et en dirigeant 28 tirs vers la cage adverse.

Puis, leur gardien Brian Hayward s'est chargé du reste, repoussant 27 rondelles, y compris

14 en troisième période.

Stéphane Richer a guidé l'attaque du Tricolore avec deux buts, ses 12e et 13e. Chris Chelios, son quatrième, Bobby Smith, son 16e, et Guy Carbonneau, son huitième, ont inscrit les autres.

Les Flames ont réussi leurs trois buts durant des attaques massives. En première période, ils ont ainsi pris les devants 1-0 et, au troisième tiers, ils ont pu réduire l'écart à un seul but en deux occasions.

Après que Richer et Smith eurent procuré des avances de 3-1 et de 4-2 aux Montréalais, Joel Otto et Paul Reinhart, auteur de deux passes également, ont permis aux Flames d'espérer.

L'autre filet des Flames a appartenu à la recrue Brian Bradley.

Comme durant toute la rencontre, les séquences de jeux spectaculaires n'ont pas manqué à la fin.

Seul le brio des gardiens de but Brian Hayward et Réjean Lemelin ont empêché les 16.376 spectateurs d'assister à un résul-

tat plus élevé.

L'arbitre Dave Newell n'a pas eu à donner plusieurs pénalités, mais il a lui aussi connu une soirée mouvementée.

En plus d'être conspué par les partisans du Canadien à quelques reprises, Newell a été blessé au genou droit, à mi-chemin au troisième tiers, et il a dû prendre le chemin de la clinique.

Les juges de lignes Gord Broseker et Ron Finn ont donc pris les bouchées doubles.

## SOMMAIRE

### FLAMES 3 CANADIEN 5

Première période	
1. Calgary, Bradley 5 (Reinhart, MacInnis) 9:16 (an)	
Pénalités - Patterson Cal 3:50, Kordic Mtl 7:29	
Deuxième période	
2. Montréal, Chelios 4 7:07	
3. Montréal, Richer 12 (Smith, Lemieux) 8:37	
Pénalités - Macoun Cal 12:45, Tonelli Cal 16:03	
Troisième période	
4. Montréal, Richer 13 (Chelios) 1:49	
5. Calgary, Otto 6 (Reinhart, Mullen) 4:07 (an)	
6. Montréal, Smith 16 (Ludwig) 11:08	
7. Calgary, Reinhart 7 (Loob, Mullen) 14:26 (an)	
8. Montréal, Carbonneau 8 (Lalor, Chelios) 19:30	
Pénalités - Kordic Mtl 3:27, Lemieux Mtl 13:47	
Tirs au but	
Calgary	5 9 16-30
Montréal	14 14 8-36
Gardiens - Calgary: Lemelin; Montréal: Hayward. Avantages numériques - Calgary: 3-3; Montréal: 0-3. Arbitre - Newell. Assistance - 16.376.	



Bob Gainey a effectué un retour au jeu surprise, hier soir. Joe Mullen, des Flames, s'est aperçu que le capitaine du Canadien n'avait rien perdu de son ardeur au jeu.



Pas de pitié. Colin Patterson, des Flames, a fait la vie dure au "dur à cuire" du Canadien Chris Nilan, hier. Patterson est venu à la rencontre de Nilan après que celui-ci eut entré en collision avec le gardien des Flames, Réjean Lemelin.

## LES À-CÔTÉS DU MATCH

Par Daniel CAZA

■ **Surprise, Gainey de retour** Le vétérán Bob Gainey a causé une certaine surprise, en effectuant un retour au jeu, hier soir, face aux Flames de Calgary. La semaine dernière, le valeureux capitaine opéré au genou gauche le 5 octobre dernier, avait déclaré qu'il anticipait de reprendre le collier peu avant la période des fêtes. Hier matin, il a par contre indiqué qu'il serait prêt à rejouer jeudi, contre les Rangers de New York, au Forum. Mais Gainey, grâce à son sérieux, sa persévérance et son courage à l'entraînement, a pu réussir à réhabiliter son genou blessé en un peu plus de deux mois. Pour certains joueurs de son âge (il aura 33 ans dans cinq jours) une telle blessure aurait pu compromettre leur carrière. Quant aux risques qu'il pourrait courir en revenant dans l'action si vite, le capitaine du Canadien doit les avoir mesurés adéquatement avant de prendre une telle décision.

■ **Les absents** Rick Green et Khell Dhalin, incommodés par la grippe, ont été laissés de côté, en vue de la partie d'hier. Sergio Momesso et David Maley n'ont pas revêtu l'uniforme non plus, mais pour des motifs différents.

■ **Roy l'adjoint de Hayward** Patrick Roy était l'adjoint de Brian Hayward, hier. Roy se sent beaucoup mieux, mais il n'est pas encore tout à fait prêt à subir les épreuves d'un match.

■ **Risebrough et Suter pas du voyage** Du côté des Flames, le vétérán Doug Risebrough et le défenseur Gary Suter, blessés à un genou, n'ont pas fait le voyage. L'entraîneur-adjoint des Flames, Pierre Pagé, estime que la perte de Suter sera lourde à supporter. "Suter représente un gros morceau de notre défense, a indiqué Pagé en soulignant que l'état de santé de Suter était évaluée au jour le jour. Nous souhaitons que sa blessure ne soit pas trop sérieuse." Avec 21 points, y compris quatre buts, Suter est le défenseur le plus productif à l'attaque des Flames, en compagnie de Paul Reinhart. Outre Suter et Risebrough, Paul Baxter, Perry Berezan et Steve Bozek ne faisaient pas partie de la formation des Flames, hier.

■ **Un repos pour Vernon** Quant au vétérán gardien de but Réjean Lemelin, il a permis au régulier Mike Vernon de prendre une soirée de repos, en entreprenant un huitième affrontement cette saison. ●

# Un spectacle gâché par... les amateurs

♦ MONTREAL - Du match spectaculaire que se sont livré les Flames de Calgary et le Canadien hier soir au Forum, on pourrait dire beaucoup de choses. Par exemple, que les deux équipes ont joué avec entrain, et donné un plein effort. On pourrait aussi ajouter que le Canadien, en panne offensive depuis plusieurs rencontres, a dirigé 37 lancers vers le gardien adverse, Réjean Lemelin. On pourrait aussi souligner la performance de Stéphane Richer, qui a fait bondir les amateurs de leur siège plus d'une fois.



par  
**Philippe CANTIN**  
Collaboration  
spéciale

Mais parlons d'abord de ces chers amateurs. Ils étaient plus de 16,000 au Forum. Et ont démontré de façon éloquent que peu importe l'endroit où un match de la Ligue nationale est présenté, le comportement des fans est souvent un peu dégoutant.

L'incident s'est produit à la troisième période: l'arbitre Dave Newell, dont le rendement jusque-là n'était ni meilleur ni pire

que celui auquel ses homologues nous ont depuis longtemps habitués, a été blessé à une jambe. Sérieusement.

Même s'il se tordait de douleur, il a laissé l'action se poursuivre, surveillant les déplacements des joueurs appuyé sur un genou.

Puis, il a sifflé. Et s'est écrasé sur la glace.

Et la foule a applaudi, et applaudi, et applaudi encore, avec un enthousiasme consternant.

Newell s'est relevé, dignement, et a réintégré son vestiaire.

On mentionne souvent que la foule du "Boston Garden" manque de classe. Et c'est parfois vrai. Hier, celle du Forum n'a pas impressionné davantage.

"Terrible ce comportement des amateurs", a dit Bob Johnson, l'entraîneur des perdants.

"Pour le public, a dit Jean Perron, l'entraîneur des gagnants, l'arbitre a toujours tort. On ne désire pas que les choses se déroulent comme cela, mais c'est ce qui arrive dans le hockey et dans la société en général. Prenez les parents dans une famille: leurs enfants ont souvent tendance à leur reprocher bien des choses."

Selon Perron, Newell a cependant été un peu l'artisan de

son propre malheur. "Il a laissé passer plusieurs infractions. À la troisième période, Claude Lemieux a été accroché sur une échappée. Le geste méritait un lancer de punition: Newell n'a même pas appelé une infraction mineure. S'il avait rendu une autre décision, la foule aurait pris pour lui jusqu'à la fin..."

## Un meilleur match

Même si on est pas sûr qu'ils le méritaient, les amateurs ont eu droit à un bon match.

Enfin.

Parce que récemment, au Forum, le spectacle a souvent fait pitié.

"Je suis heureux de notre nombre élevé de lancers, a dit Perron. Les gars ont accompli ce à quoi on essaie de les préparer mentalement."

De Richer, auteur de deux buts, Perron a dit: "Peu importe avec qui il joue. Quand il le désire, quand il est bien disposé, il peut dominer un match."

Richer, lui, prétend souvent que s'il ne changeait pas si souvent de compagnons de trio, les choses seraient plus faciles pour lui.

Son rendement des derniers jours supporte davantage l'assertion de Perron que la sienne.●



John KORDIC

## Les raisons de sourire sont rares chez les Glorieux

♦ MONTREAL - Comme toutes les villes du Québec, Montréal commence à vibrer au rythme du Père Noël. Impossible d'entrer dans un magasin sans entendre un quelconque p'tit Simard nous casser les oreilles avec une interprétation quetaine de "White Christmas" ou de "Jingle Bells". Mais cette joyeuse atmosphère du temps des Fêtes, on ne la retrouve pas au Forum, un lieu qui respirait un peu la désolation avant le match d'hier.

par Philippe Cantin

Il est vrai que Jean Perron et compagnie n'avaient guère de raisons de sourire. À ses huit derniers matchs, le Canadien n'avait récolté que trois points, soit une affreuse moyenne de .187. Qui plus est, la grippe continue de faire des ravages chez les joueurs, et l'atmosphère générale fait plutôt dans le genre empesé.

Néanmoins, la matinée a été heureuse pour deux bonshommes: John Kordic et Bob Gainey.

Kordic, le gorille bleu-blanc-rouge qui avait mal accepté sa démotion aux Canadiens de Sherbrooke, de la Ligue américaine, le 13 novembre dernier, a officiellement été rappelé afin d'occuper le poste de Chris Nilan, ennuyé par la grippe.

En expliquant les motifs de cette décision, l'entraîneur Perron a dit: "Je trouve aussi que les autres équipes abusent un peu trop de mes joueurs. Je n'aime pas ça."

Tout de même curieux que le Canadien se fasse bardasser: après tout, cette équipe est pleine de gars au physique imposant: Lemieux, Richer, Momesso, Maley, Walter, Corson.

D'autre part, Nilan a finalement participé au match. Ce qui n'a pas été suffisant pour inciter Perron à retrancher Kordic de sa formation. Comme quoi la véritable raison de son rappel est sa propension à inciter ses rivaux au respect.

Serge Savard a ajouté: "Notre politique a toujours été de rappeler des gars qui produisent dans les mineures. Si on l'a préféré à Steve Rooney, c'est parce qu'il joue à l'aile droite, la position de Nilan."

À Sherbrooke, Kordic avait récolté quatre buts et quatre aides en 10 matchs.

## Gainey aussi

Quand on a annoncé vers 18 h 00 hier que Bob Gainey participerait au match contre les Flames de Calgary, tout le monde est demeuré un peu étonné.

Gainey, sérieusement blessé au genou le 5 octobre dernier lors d'un match pré-saison Nordiques-Canadien, espérait revenir au jeu la semaine prochaine.

Mais son rétablissement a été plus rapide que prévu, et Gainey a été en mesure d'endosser l'uniforme dès hier.

On ne saurait sous-estimer l'importance du retour du capitaine des Glorieux. Durant son absence, il s'est tenu à l'écart de ses coéquipiers, afin de ne pas les déranger. Comme il arrive souvent dans la vie, c'est durant cette période que les amateurs ont réalisé encore davantage son importance au sein de la troupe.

## Les absents

Quatre joueurs n'ont pas participé au match contre les Flames: Rick Green, David Maley, Sergio Momesso et Kjell Dahlin.

Green souffre de la grippe. Quant aux autres, ils ne sentent pas bien non plus. Mais on peut aussi croire que Perron est un peu impatient devant leur rendement quelconque.

En terminant, une petite anecdote pour illustrer jusqu'à quel point cette épidémie de grippe chez le Canadien est sérieuse.

Parce que Patrick Roy en souffrait, le Canadien a rappelé de Sherbrooke le gardien Vincent Riendeau la semaine dernière. Après quelques jours dans la Ligue nationale, le jeune homme a été retourné dans les mineures dimanche. Mais son passage à Montréal lui a fait attraper ce satané virus, et il sera sur le carreau pour quelques jours.●

## Le retour de Gainey

# "Comme un cadeau de Noël"

— Jean Perron

♦ MONTREAL (PC) - Une seule semaine d'entraînement sur la patinoire aura suffi au vétéran Bob Gainey pour se remettre suffisamment en forme pour jouer régulièrement dans la Ligue nationale.

par Daniel CAZA

L'exploit est remarquable, compte tenu du fait qu'il a été opéré, il y a un peu plus de deux mois, au genou gauche.

"C'est comme un cadeau de Noël que l'on reçoit à l'Immaculée-Conception", n'a d'ailleurs pu s'empêcher de dire le pilote Jean Perron.

Gainey, lui, a raconté que la décision de revenir au jeu a été la sienne.

"J'ai rencontré les dirigeants de l'équipe et je leur ai dit que j'étais prêt à recommencer à jouer, a-t-il indiqué.

"Je fais tous les mouvements désirés sur patins, même s'ils ne sont pas encore tout à fait à point."

Quoi qu'il en soit, Gainey n'a pas été le joueur qui a le plus mal paru chez le Canadien, hier soir.

"Ça n'a pas été si mal, a-t-il ajouté à cet égard. Quelques séquences de jeux se sont

déroulées plus vite que prévu mais, dans l'ensemble, j'ai pu suivre le rythme de la rencontre.

"Ce n'est pas facile d'avoir les réflexes à point lors d'un match, a aussi mentionné Gainey. Les choses se déroulent

drôlement plus rapidement que lors des exercices."

Le capitaine du Canadien a en outre indiqué que son genou a passé les premiers tests avec succès, puisqu'il n'a ressenti aucune douleur au cours de la rencontre.●

## Défi ou revanche

# Du pareil au même pour Richer

♦ MONTREAL (PC) - La partie d'hier constituait une sorte de défi pour Stéphane Richer.

par Daniel CAZA

Encore frustré d'avoir pris part à une seule des six rencontres de la série finale de la coupe Stanley contre les Flames de Calgary, le printemps dernier, le jeune attaquant était bien préparé à démontrer qu'il pouvait s'illustrer même face aux équipes les plus lourdes de la Ligue nationale.

"Appelez-ça un défi ou une revanche, c'est du pareil au même, a dit Richer, auteur d'un doublé lors du gain du Tricolore, hier soir.

"Bien jouer ce soir (hier), c'était une manière de prouver que je peux m'imposer contre n'importe qui dans cette ligue.

## Aide de Lemieux et Smith

Employé en compagnie de Bobby Smith et de Claude Lemieux, Richer s'est senti plus à l'aise.

"Avec Claude et Smitty, je n'ai pas besoin d'aller chercher la rondelle aussi souvent dans les coins de la patinoire, a-t-il indiqué.

"D'ailleurs, ils m'ont demandé d'être le dernier attaquant à entrer en zone adverse et de m'installer dans l'enclave pour recevoir leurs passes", a conclu Richer.●

# Aucun doute dans l'esprit de Bergeron

## Santé rime avec championnat

♦ Michel Bergeron disait, en début de saison, que l'équipe qui remporterait le championnat serait celle qui aurait le moins de blessures. Avec le tiers du calendrier de joué, les événements semblent vouloir lui donner raison.

Textes de  
**Jean-François YARDIF**

"Les Bruins comptent actuellement 22 ou 23 joueurs en santé, a expliqué le pilote québécois. Ils viennent de remporter trois victoires d'affilée et nous ont rejoints au classement. De notre côté, nous devons nous battre avec les blessures. Et la situation n'est pas plus rose chez le Canadien qui est aux prises avec une épidémie de grippe."

Selon Bergeron, il est difficile de gagner dans de telles conditions. En défensive, tout fonctionne à merveille. C'est plutôt en attaque que les Nordiques ont des ratées. Peter n'est pas complètement remis de sa blessure à la main tandis que la perte de Dale Hunter se fait sentir à chaque rencontre.

"Nous avons très bien joué dernièrement. Mais à chaque fois, il nous a manqué un but. Si tous les joueurs avaient été en

forme, il n'y a pas de doute dans mon esprit, que nous aurions pu avoir ce filet supplémentaire."

L'entraîneur des Nordiques a rappelé qu'il n'avait pas utilisé Peter Stastny dans la dernière minute de la rencontre de samedi. Les Nordiques attaquaient alors à six hommes.

"C'est la première fois, à ma connaissance, que Peter était sur le banc dans une telle situation."

### Qui rappeler?

Avec les blessures à Dale Hunter, Gord Donnelly, Greg Malone et maintenant Mark Kumpel et Alain Côté, on peut se demander où Bergeron ira chercher du renfort?

"S'il y a des rappels, on devra regarder chez les juniors. Les meilleurs joueurs de l'Express susceptibles de nous aider sont avec nous présentement. Heureusement, nous ne sommes pas trop mal en point à la défense. Mis à part Gilbert Delorme, personne ne souffre de blessures sérieuses."

"Deux de nos trois prochaines rencontres nous opposeront à des équipes de notre division. C'est très important de les gagner. Ça ne sera pas facile après. Nous aurons à disputer quatre rencontres en cinq jours sur la route."

Au menu, les Oilers, les Flames, les North Stars et les Jets. Pas un cadeau, surtout à l'approche des Fêtes. ●



La blessure au doigt de Peter Stastny fait mal aux Nordiques. Michel Bergeron et Charles Thiffault doivent se creuser les méninges pour trouver une solution aux problèmes de l'attaque. Sûrement que le retour en forme du capitaine solutionnera les carences offensives des Nordiques.

## "C'est très frustrant ce qui nous arrive" (Rochefort)

♦ Le match de ce soir contre les Blues revêt une importance capitale pour les Nordiques. Moralement, une autre défaite ferait très mal.

"C'est très frustrant ce qui nous arrive, a avoué Normand Rochefort. On travaille fort, on joue bien et on a rien à se reprocher. Normalement, nous aurions dû avoir quatre points lors de nos trois dernières rencontres. Mais à la place, nous avons subi trois défaites. Ça devient difficile à accepter à la longue."

Hartford, Boston, des revers que l'on est pas près d'oublier chez les Fleurdelisés. Et puis il y a le match contre les Flames. Tirant de l'arrière 2-0, les hommes de Michel Bergeron ont réussi à égaliser la marque tôt en troisième. Calgary devait cependant s'emparer de la victoire avec un but tard dans le dernier engagement. Mais jamais les Nordiques n'ont abdiqué. Un relâchement n'est pas la raison de leurs insuccès.

"Ce n'est pas facile de gagner

des rencontres cette année, a fait remarquer Rochefort. Contrairement à l'année passée, nous n'avons pas remporté beaucoup de matchs par des pointages élevés. Ce n'est pas arrivé souvent que nous nous sommes présentés sur la patinoire en début de troisième avec une bonne avance."

Selon le vétéran défenseur, les siens ont dû batailler durant 60 minutes presque à chacune de leurs rencontres pour soutirer la victoire. La lutte s'est toujours faite du début à la fin.

"On sait que c'est de cette manière là qu'il faut jouer. Faut surtout pas arrêter de travailler. C'est ce que nous avons fait lors de nos trois derniers matchs. Nous avons joué du "gros hockey". C'est pour cette raison que personne, dans l'équipe, n'a l'impression d'être dans une léthargie. Nous avons du caractère et je crois que nous le démontrons en ne nous laissant pas abattre."

### Garder le même style

Caractère ou pas, certains athlètes québécois pourraient, à

la longue, se laisser aller au découragement. C'est alors que toutes sortes d'idées risqueraient de leur traverser l'esprit.

"Perdre dans certaines situations te pousse à te poser des questions. C'est sûr qu'après nos trois dernières défaites certains joueurs se sont assis dans le vestiaire et se sont demandés qu'est-ce qu'il faudrait faire pour aller chercher les deux points. Mais je ne crois pas que les gars soient découragés. Nous aurons cependant besoin de beaucoup de concentration lors des prochains jours."

Selon Rochefort, les hockeyeurs des Nordiques se doivent de continuer à évoluer dans le même style de jeu.

"Si on joue "ouvert" on va être dans le trouble."

"Il faut absolument aller chercher la victoire contre les Blues. J'ai confiance. À jouer comme nous le faisons depuis trois semaines, on va finir par retrouver la voie du succès." ●

### LES FORMATIONS

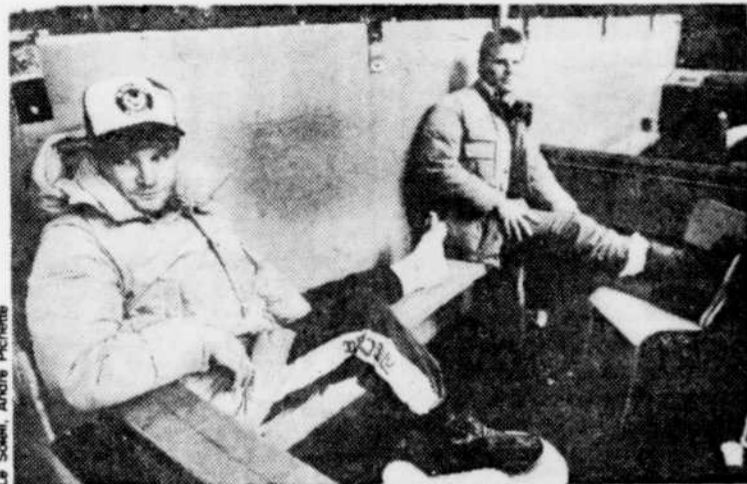


29- Greg Millen  
30- Rick Wamsley  
2- Brian Benning  
4- Charles Bourgeois  
6- Tim Bothwell  
9- Doug Gilmour  
10- Bruce Bell  
12- Ron Flockhart  
14- Doug Wickenheiser  
16- Jocelyn Lemieux  
17- Gino Cavallini  
18- Pat Hughes  
20- Mark Hunter  
21- Todd Ewen  
22- Rick Meagher  
24- Bernie Federko  
25- Herb Raglan  
26- Michael Dark  
27- Ric Nattress  
28- Greg Palawski  
32- Doug Evans  
35- Jim Pavese

Entraîneur:  
Jacques Martin

30- Clint Malarchuk  
33- Mario Gosselin  
4- David Shaw  
5- Normand Rochefort  
7- Pat Price  
9- Brent Ashton  
11- Mike Eagles  
12- Risto Siltanen  
15- Jason Lafrenière  
16- Michel Goulet  
17- Mark Kumpel  
18- Mike Hough  
19- Alain Côté  
20- Anton Stastny  
21- Randy Moller  
23- Paul Gillis  
24- Robert Picard  
26- Peter Stastny  
28- Jeff Brown  
37- Richard Zemlak  
44- Ken Quinney

Entraîneur:  
Michel Bergeron



Clopin-clopant, les éclopés Dale Hunter et Gord Donnelly se sont pointés au Colisée.

## Un physiothérapeute très en demande...

◆ Les blessures continuent de s'abattre sur les Nordiques à un rythme effarant.

Hier matin, trois nouveaux joueurs ont dû être examinés par Jacques Lavergne, le physiothérapeute de l'équipe. Et de l'avis de Michel Bergeron, les nouvelles ne sont pas rassurantes pour deux d'entre eux.

Blessé à l'épaule lors de la rencontre de samedi, Jeff Brown présente un cas douteux pour le match de ce soir. Le jeune défenseur n'a pas participé à l'entraînement.

"Je ne sais pas si je serai en mesure de jouer contre les Blues, a expliqué Brown aux journalistes. Présentement, j'estime mes chances à 50-50. Ce n'est que quelques heures avant le match qu'une décision sera prise. Je peux bouger mon bras, mais je ne suis pas tellement à l'aise."

Outre Brown, Mark Kumpel pourrait, lui aussi, manquer le rendez-vous de ce soir. Souffrant d'une fracture au gros orteil, l'athlète d'origine américaine, n'a pu patiner avec ses coéquipiers. L'accident est survenu samedi quand Kumpel a reçu un tir sur le pied.

Alain Côté est finalement le troisième joueur des Fleurdelisés à avoir eu besoin des bons soins de Lavergne. Victime d'une mauvaise chute lors du match contre les Flames, le vétéran hockeyeur avait la main très enflée. Il devrait cependant être en uniforme ce soir. ●

### LES EN BREF

par Jean-François TARDIF

■ **Touchez pas au plâtre** Dale Hunter et Gord Donnelly ont payé une visite à leurs coéquipiers hier. Visiblement en meilleure forme, le 32 des Nordiques a passé de longues minutes sur le banc des joueurs avant de regagner le vestiaire avec les autres joueurs. Parlant de Hunter, il porte un air jaloux à son plâtre et, contrairement à la tradition, il refuse d'y faire signer ses coéquipiers ou amis. "Ça pourrait me porter malheur, a expliqué le petit joueur de centre. Je ne veux surtout pas me casser l'autre jambe."

■ **Attaque massive** Michel Bergeron a profité de l'entraînement pour essayer différentes combinaisons de joueurs susceptibles de essayer sa prochaine attaque à cinq. Peter Stastny a tout d'abord été réuni à Jason Lafrenière et à Brent Ashton, les arrières étant Risto Siltanen et Normand Rochefort. Puis ce fut au tour de Michel Goulet, Anton Stastny et de Mike Hough de jouer sur la même ligne avec Robert Picard et David Shaw comme défenseurs. Finalement, Michel Goulet, Jason Lafrenière et Peter Stastny ont été appelés à évoluer ensemble alors que Brent Ashton et Risto Siltanen avaient été choisis pour jouer à la pointe.

■ **Nez-Rouge** Encore cette année, les joueurs des Nordiques participeront activement à l'opération Nez-Rouge. Les Québécois seront appelés à transporter les gens dans les jours précédant Noël. "C'est pour une bonne cause, a expliqué Robert Picard. Ça nous fait toujours plaisir de participer à de telles activités."

■ **2,900 boîtes de conserve** La collecte de nourriture et de dons organisée samedi au Colisée par les bénévoles du "Magasin-partage" a connu un retentissant succès. Plus de 2,900 boîtes de conserve ont été ramassées alors que le total des dons a atteint près de \$1,700. ●

# "Ce n'est pas notre première léthargie"

— Peter Stastny

◆ "Je ne crois pas qu'il faille s'attarder à nos dernières défaites. Il faut plutôt songer aux rencontres qui s'en viennent. Au bout de la ligne, c'est ce qui va nous valoir le succès."

Textes de Jean-François TARDIF

Comme le reste de ses coéquipiers, Peter Stastny croit que les Nordiques auraient mérité un meilleur sort lors des derniers matchs. Trois défaites en autant de rencontres, dont deux dans les dernières secondes, il y a de quoi être déçu. Le capitaine des Fleurdelisés n'en fait cependant pas une maladie.

"Si on s'inquiète à propos de nos trois derniers revers, on va arrêter de croire en nous. Et ça, c'est contre les lois de base du sport. Il faut plutôt regarder ce qui nous est arrivé par le passé. Ce n'est pas la première fois que nous connaissons une série de défaites. Malgré cela, nous avons toujours bien fini la saison. Nous sommes présentement en pleine lutte pour la première place et je suis convaincu que nous y serons toujours à la fin de la campagne."

Quatre équipes bataillent présentement pour la première position de la division Adams et, avant la rencontre d'hier soir opposant le Canadien aux Flames, un seul point séparait les Bruins,

le Canadien et les Nordiques, premiers, aux Whalers, quatrièmes. Seuls les Sabres, qui seraient écartés de la lutte avec leurs 13 points.

"Si j'avais à me prononcer sur les performances des Sabres, je souhaiterais qu'ils continuent à éprouver des difficultés. Sérieusement diffiant, je ne crois pas qu'il faille déjà écarter Buffalo de la course au championnat. Il n'y a qu'une trentaine de matchs de joués. Une série de victoires de leur part jumelée à une séquence de défaites d'une ou des autres équipes de la division, et il seront de retour dans la lutte. Tôt ou tard, ils vont finir par se réveiller." ●

## Butch Goring... le négligé

◆ HALIFAX (AP)- La sueur coule à flots sur le visage de Butch Goring reprend son souffle pendant quelques instants, à la suite de l'entraînement qui lui permettra, espère-t-il, d'effectuer un retour avec une équipe de la Ligue nationale de hockey.

Âgé de 37 ans, au moment où la plupart des joueurs ont pris leur retraite, Goring tente de réussir l'impossible: se tailler un poste avec les jeunes et rapides Oilers d'Edmonton.

Il venait tout juste de terminer une séance d'haltérophilie et de bicyclette stationnaire au Metro Centre de Halifax. À quelques pas de lui, sur la patinoire, ses nouveaux coéquipiers, les Oilers de la Nouvelle-Ecosse, viennent de remporter une victoire aux tirs de fusillade.

"On peut dire que je suis en avance sur l'état de ma forme physique d'il y a deux semaines, a dit Goring, sourire aux lèvres, qui a été congédié de son poste d'entraîneur le 5 novembre par les Bruins de Boston. Quelques semaines encore et je serai en mesure de déterminer si je peux effectuer un retour au jeu. C'est difficile à dire. Je ne suis jamais revenu au jeu à la suite d'une si longue absence.

"Je ne pense pas qu'un joueur ait réussi l'exploit à cet âge."

À mots couverts, emporté par cette motivation qui en a fait un des meilleurs joueurs du circuit à ses belles années avec les Bruins, les Islanders de New York et les Kings de Los Angeles, Goring, qui a toujours l'air jeune, ne laisse pas paraître une condition physique lamentable.

"Peut-être que les Oilers auront besoin d'un joueur de centre qui peut évoluer à la défensive. Non pas qu'ils n'ont pas de bons joueurs."

Il y a déjà 14 ans, Goring évoluait dans les ligues mineures — deux ans après avoir été sélectionné par les Kings. En 1971, il menait les Indians de Springfield

au titre de la Ligue américaine de hockey.

Il a ensuite joué durant 14 saisons dans la LNH, durant lesquelles il a inscrit 375 buts et 513 passes en 1,107.

C'est un appel de son ami Ron Low, adjoint à l'entraîneur des Oilers de la Nouvelle-Ecosse, qui a "relancé" la carrière de ce hockeyeur de cinq pieds neuf pouces.

"Si je peux reprendre ma forme d'il y a 18 mois, je pense que je peux aider les Oilers par mon

expérience du jeu. Particulièrement en ce qui a trait aux désavantages numériques. Considérant la qualité de joueurs des Oilers, cela pourrait être plaisant.

"J'ai en moi tout le désir et la volonté nécessaires pour me dire que je suis capable de jouer à nouveau dans la Nationale. Mais ce sera difficile.

"Si vous aviez à parier sur mon retour, disons que je serais négligé." ●



Butch Goring et son célèbre casque...

Québec, Le Soleil, mardi 9 décembre 1986

S-5

# John Stefero passe aux Expos Un autre nom à la collection des receveurs à bon marché

◆ **HOLLYWOOD, Floride (PC)** - Les Expos de Montréal ont ajouté hier à leur collection de receveurs bon marché tout en complétant la première transaction des 85e assises du baseball majeur, qui ont lieu à Hollywood, en Floride.

Textes de  
**Bernard  
CYR**



Les Expos ont fait l'acquisition de John Stefero, un frappeur gaucher de 27 ans qui a disputé l'an dernier 52 matches avec les Orioles de Baltimore, en retour d'un joueur à être nommé plus tard.

Stefero, qui a 55 jours d'ancienneté dans les ligues majeures et qui touchait l'an dernier \$70,000, tentera, au même titre que les Dann Bilardello, John Mizerock, Randy Hunt et Tom Nieto, d'occuper en 1987 le poste de receveur no 2 de l'équipe montréalaise.

"On n'a jamais assez de receveurs, a philosophé le directeur général des Expos, Murray Cook, en annonçant la nouvelle. Stefero est un frappeur gaucher qui a un peu de puissance. Quelques gérants de la Ligue américaine nous ont dit qu'il pouvait frapper et se tirer d'affaire en défensive."

En obtenant Stefero, les Expos ont renoncé à embaucher le joueur autonome Rick Cerone.

## Fitzgerald: lente guérison

Si les Expos tiennent tant à se munir de receveurs auxiliaires, c'est qu'ils se méfient de la fragilité de leur receveur no 1, Mike Fitzgerald.

Ce dernier a été blessé à ses deux premières saisons avec les Expos et il semble que la blessure qu'il a subie le 1er août dernier ne guérit pas comme prévu.

Une fracture de l'index de la main droite avait mis fin à sa saison 1986.

"Fitz était sensé recommencer à lancer à la fin novembre ou au début décembre, mais le médecin lui a suggéré de ne pas le faire avant le 1er janvier. Nous étions donc supposés d'avoir un rapport sur lui à ce moment-ci, mais nous ne l'avons pas", a en effet révélé hier le gérant de l'équipe, Buck Rodgers.

"Vous connaissez Fitzgerald.

Il a dérogé à son programme de réhabilitation en voulant prendre les bouchées doubles. Fitzie est parfois pour nous un casse-tête", a ajouté le gérant.

## Des rumeurs

D'autre part, lors de sa conférence de presse quotidienne, Murray Cook a indiqué qu'il avait discuté avec huit équipes au cours des deux derniers jours.

"Il s'agit de discussions préliminaires au cours desquelles je dis la même chose à toutes les équipes: notre point fort est notre relève et nous sommes à la recherche de lanceurs partants", a dit Cook.

Buck Rodgers a confirmé que les releveurs des Expos étaient les joueurs qui suscitaient le plus d'intérêt chez les autres équipes du baseball majeur.

"Plusieurs équipes se sont informées de la disponibilité de Bob McClure, Tim Burke et Jeff Reardon," a-t-il dit.

Cook a précisé avoir eu des entretiens avec les Yankees de New York, Milwaukee, les White Sox de Chicago, Baltimore, Minnesota, Toronto et Los Angeles.

Le directeur général a déclaré qu'aucun nom n'avait été mentionné lors de ces entretiens, mais on a appris d'autres sources que certaines équipes s'intéressaient particulièrement à Jeff Reardon.

C'est le cas des Dodgers de Los Angeles et des Twins du Minnesota.

Le nom qui revient le plus souvent dans les conversations est celui de Bert Blyleven, mais les Expos sont sans doute peu intéressés à un lanceur de 35 ans qui touche près d'un million et demi de dollars par année.

La rumeur concernant les Dodgers est la suivante: en retour de Reardon, les Expos voudraient faire l'acquisition d'un des trois meilleurs lanceurs partants des Dodgers, de préférence Orel Hershiser, mais les Dodgers veulent leur refiler le gaucher de 32 ans Rick Honeycutt.

Les discussions se poursuivront au cours des prochains jours et les noms des joueurs offerts aux Expos pourraient évidemment changer.

Mais il semble de plus en plus évident que celui de Reardon demeurera une constante. ●



## Un "p'tit Clemens"

Roger Clemens et son épouse Debbie posent fièrement en compagnie du "p'tit nouveau" de la famille, Koby Aaron, à leur sortie de l'hôpital, à Houston.

## Bob Simonson

# Murray Cook dénêche un autre Rob Deer!!!

◆ **HOLLYWOOD, Floride (PC)** - Contrairement à ce que Murray Cook racontait la veille, les Expos de Montréal ont choisi hier un voltigeur du nom de Bob Simonson, au repêchage de joueurs non-protégés par les équipes des ligues majeures de baseball.

"Nous croyons qu'il est un autre Rob Deer", s'est empressé de dire le directeur général, après avoir expliqué que des rapports tardifs de ses dépisteurs l'avait incité à repêcher ce joueur de l'organisation des Brewers de Milwaukee.

Deer, que personne ne connaissait, a cogné l'an dernier 33 circuits et produit 86 points dans l'uniforme des Brewers.

La comparaison est un peu forte, compte tenu que Simonson, qui est âgé de 22 ans, évoluait l'an dernier à Beloit, la deuxième filiale des Brewers dans la classe A.

Les Brewers se sont d'ailleurs dit surpris que Simonson ait été réclamé.

## 27 circuits

Le colosse de six pieds et deux pouces, pesant 220 livres, a conservé l'an dernier une moyenne en attaque de .277, avec 27 coups de circuit, 96 points produits et 13 buts volés. Il avait été choisi en deuxième ronde au repêchage de 1984.

"Nous avons changé d'avis ce matin, après avoir reçu, tard hier soir, les rapports de deux de nos dépisteurs, Manny Estrada et Mark Servais. Estrada l'a vu à l'oeuvre dans la Ligue de perfectionnement, tandis que Servais l'avait surveillé dans la Ligue du Midwest", a dit Murray Cook, pour expliquer le volte-face des Expos.

L'an dernier, les Expos avaient acquis à ce repêchage le releveur Jeff Parrett aussi de l'organisation des Brewers de Milwaukee. Ils ont finalement été en mesure de céder Parrett à leur filiale d'Indianapolis après en être venus à une entente avec les Brewers.

## Un rapport avec Raines et Dawson?

Cook a d'autre part indiqué que la sélection de Simonson n'avait rien à voir avec le fait que les Expos risquaient de perdre Tim Raines et Andre Dawson.

"C'est comme si nous avions eu le premier choix au repêchage des joueurs amateurs. Nous n'aurions pas choisi ce joueur en fonction de sa position. Si nous avons choisi un voltigeur, ce n'est pas nécessairement parce que nous croyons avoir des faiblesses au poste de voltigeur, mais parce qu'il était, de notre avis, le meilleur joueur disponible", a commenté Cook.

Toutefois, Buck Rodgers, tout en déclarant qu'il ne s'était pas entretenu avec Cook au sujet de Simonson, n'était pas tout à fait du même avis que son directeur général.

"Croyez-vous que nous aurions repêché ce joueur si Raines et Dawson étaient sous contrat?", a-t-il dit. ●

\$250,000

# Martinez refuse la dernière offre des Expos

◆ **HOLLYWOOD, Floride (PC)** - Le lanceur droitier Dennis Martinez a refusé le contrat garanti d'un an, s'élevant à \$250,000, que lui ont offert dimanche les Expos de Montréal.

Étant donné que la date limite du 7 décembre a été dépassée, les Expos ne peuvent plus parler à Martinez avant le 1er mai 1987. Aussi bien dire qu'il ne portera plus l'uniforme des Expos.

"Nous avons rejoint son agent, mais il nous a dit qu'il ne pouvait accepter cette offre avant d'en avoir parlé à Dennis. Le problème est que personne n'a été en mesure de contacter Martinez hier", a commenté Bill Stoneman, le vice-président administratif des Expos.

"Considérant l'état de notre personnel de lanceurs partants, nous sommes déçus de son refus. Mais je pense aussi que Dennis Martinez va regretter son geste", a quant à lui déclaré le directeur général Murray Cook.

Martinez, qui touchait l'an dernier plus de \$560,000, tenait pour sa part un autre langage.

"J'étais prêt à signer, mais les Expos n'ont jamais démontré qu'ils voulaient de moi et il est maintenant trop tard. J'étais prêt à accepter une diminution de salaire, mais les Expos sont descendus trop bas. Il m'a paru impossible de discuter avec ces gens-là.

## Nouvelles brèves

John McHale, qui est encore mêlé aux négociations du contrat d'Andre Dawson, ne croit pas qu'il aura l'occasion de croiser le fer avec l'agent du vétéran voltigeur, lors des assises.

"Parce que Dick Moss est très occupé en ce moment avec le grief de l'Association des joueurs (qui accuse les propriétaires de collusion). Je crois qu'on en saura davantage au sujet de Raines et Dawson dans les premiers jours de janvier. Pour l'instant, on joue à la guerre des nerfs", a dit McHale.

Lors du repêchage des joueurs non-protégés par les équipes des ligues majeures, le Clifford Young choisi par les A's d'Oakland est le lanceur gaucher que les Expos avaient cédé aux Blue Jays de Toronto en 1985, pour compléter l'échange Mitch Webster.

Aussi bien dire maintenant que les Expos ont obtenu Webster pour rien. ●

# Quand Ueberroth parle de gaspillage

♦ **HOLLYWOOD, Floride (PC)** - On s'attendait à ce que le commissaire Peter Ueberroth parle des joueurs autonomes, hier matin aux assises du baseball majeur, mais il a indirectement abordé le sujet en parlant du gaspillage d'argent dont avait été victime ce sport.

par Bernard CYR

Il a insisté sur le fait, sans mentionner de noms, que des joueurs touchaient des millions de dollars durant leur carrière et se retiraient sans le sous.

"La majorité des agents et des représentants de joueurs sont honorables, mais il existe une minorité qui conseille mal ses clients et il faut que ça cesse", a déclaré le commissaire.

Ueberroth a, du même coup, annoncé que le baseball majeur offrirait maintenant aux joueurs les services d'un comité de révision des investissements.

Ainsi, avant d'investir, un joueur pourra demander à ce comité de vérifier s'il s'agit d'une transaction sûre.

## Des dirigeants

Le commissaire a d'autre part félicité les dirigeants du baseball pour avoir été plus responsables financièrement en 1986.

C'est quand il a abordé la question de responsabilité financière que Ueberroth a fait la preuve de ses talents d'orateur.

"Quand j'ai été nommé commissaire en 1984, le baseball était destiné à la faillite. Il y a un incident mineur qui nous l'a fait réaliser, soit quand les trois grands réseaux de télévision ont dit qu'ils verseraient beaucoup moins d'argent pour les droits de télédiffusion, lors du prochain contrat.

"Mais l'événement majeur s'est produit en 1985, lors des négociations contractuelles entre joueurs et propriétaires, lorsque l'Association nous a

demandé de dévoiler nos états financiers. Certains propriétaires m'en veulent encore d'avoir décidé que nous montrerions ces états, mais c'est peut-être la meilleure chose qui nous soit arrivée.

"On a alors découvert que les A's d'Oakland étaient ceux qui perdaient le plus d'argent. On a aussi découvert que plus de 20 équipes perdaient de l'argent. Plusieurs ont été gênés d'apprendre qu'on payait \$50 millions en salaires à des joueurs qui ne jouaient plus.

"J'ai encouragé les équipes à établir leurs propres budgets, afin qu'on ne soit pas obligé d'augmenter démesurément le prix des billets. Et à ceux qui pensent que je manipule les propriétaires, je réponds: Présentez-moi l'homme qui peut manipuler les George Steinbrenner, Ted Turner, Marge Schott et Ewing Kauffman. Ce n'est certes pas moi."

## L'année Jackie Robinson

Ueberroth a abordé plusieurs autres sujets, 12 en tout, et a entre autres souligné qu'on voulait faire de 1987, l'année Jackie Robinson dans le baseball majeur.

La prochaine saison marquera en effet le 40e anniversaire de

l'entrée en scène de Robinson, le premier Noir à évoluer dans les ligues majeures.

"Je serai co-président, avec Bill Cosby, de la campagne de financement du fonds Jackie Robinson et je voudrais qu'on profite de cette année pour se demander si nous créons, dans le baseball, suffisamment d'opportunités pour les gens des minorités. Je voudrais que nous ouvrons davantage nos yeux, à la mémoire de Jackie Robinson", a dit Ueberroth aux dirigeants.

Le commissaire a souligné qu'on songeait à ajouter un petit numéro 42 à tous les uniformes et à mettre le même numéro sur les deuxième buts de tous les stades. Il a aussi indiqué qu'il était ouvert à d'autres suggestions.

Le premier dirigeant des ligues majeures a par ailleurs discuté d'expansion, ne nommant toutefois aucune ville.

"Vous pouvez juger aussi bien que moi si une ville qui désire obtenir une équipe répond aux 10 critères que nous avons fixés. Et je peux ajouter que lorsqu'on réussit à régler les problèmes des concessions existantes, ça augure bien pour l'avenir." ●



Jacques MARTIN



Brian SUTTER

## À cause des blessures

# Le rythme des Blues faussé

♦ **Premier de la division Campbell avec un dossier de .500, les Blues s'amènent au Colisée avec des problèmes qui ressemblent étrangement à ceux des Nordiques.**

par Jean-François TARDIF

Privée des services de Brian Sutter, Rob Ramage et Mark Reeds, trois leaders maintenus à l'écart du jeu à cause de blessures, la troupe de Jacques Martin doit batailler sans la présence de ses meilleurs éléments.

"C'est dur de remplacer des joueurs comme Sutter, Ramage ou Reeds, des hockeyeurs de premier plan a expliqué le pilote des Blues. Quand tu perds des joueurs qui évoluent sur ta troisième ou quatrième ligne, tu peux finir par te débrouiller. C'est moins facile avec des hockeyeurs clés."

L'absence de certains joueurs a donc forcé Jacques Martin à tenter plusieurs expériences, expériences qui se sont souvent faites durant les rencontres.

"Comme nous voyageons beaucoup, nous avons beaucoup moins d'opportunités de nous entraîner. En plusieurs occasions, je n'ai donc pas eu le choix, j'ai formé des trios pendant un match. Quand ça marchait, tant mieux. Dans le cas contraire, j'essayais de nouvelles combinaisons."

Sans modifier le jeu de base des Blues, la perte des Sutter, Ramage et Reeds a également

obligé l'entraîneur du St. Louis à utiliser différemment ses effectifs.

"J'avais l'habitude de y aller avec quatre trios mais à cause de l'absence de certains joueurs, j'ai dû employer seulement trois lignes, le manque de profondeur me forçant à utiliser moins de joueurs."

## Bilan positif

Entraîneur recruté dans la Ligue nationale, Jacques Martin en est encore à apprendre et à découvrir le métier de pilote dans le circuit Ziegler. Il est cependant assez satisfait du chemin qu'il a parcouru jusqu'ici.

"Nous avons connu un assez bon début. Après le premier quart de la saison (20 matchs) nous affichions un dossier de .500. En plus de nos blessures, nous avons présentement un calendrier difficile. Je crois que nous sommes défavorisés par les voyages. Je pense bien que si l'on parvient à passer au travers de cette période, les choses vont ensuite bien aller pour nous. J'espère avant tout que nous réussirons à améliorer notre fiche."

Victorieux lors de leur dernière sortie, les Blues sont à Québec pour gagner. Attention Nordiques!

"Je suis très satisfait de notre performance à Toronto. Nous avons limité les occasions de compter des Maple Leafs. J'espère que nous réussirons à faire la même chose ce soir." ●



DEMAIN  
GRANDE OUVERTURE  
DU NOUVEAU MAGASIN

La clef de Sol

angle Pierre-Bertrand nord  
et de la Capitale  
(4 stations de radio  
en direct)

OUVERT DE 9h À 21h.

# Rentabiliser le mont Sainte-Anne à tout prix

## Cinq fois trop de billets vendus

♦ Voulant rentabiliser au maximum les installations du mont Sainte-Anne, les consultants américains du ski soutiennent qu'il s'y vend cinq fois trop de billets de saison et qu'à ce compte, il faudrait en limiter le nombre à 1,000 seulement. De plus, avec le ski en soirée qui va débiter jeudi dans seulement 5 des 34 pistes, il est possible, certains soirs, que les quelque 2,500 touristes attendus en permanence au pied des pentes remplissent à eux seuls la capacité confortable skiable des installations gouvernementales.

par Claude VAILLANCOURT

Telle est l'étonnante révélation faite hier par le directeur du parc du mont Sainte-Anne, M. Claude Beaudoin.

Voulant d'ores et déjà éviter toute révolution des skieurs locaux qui s'arrachent les billets de saison, M. Beaudoin ajoute que son entourage et lui s'opposent catégoriquement à la recommandation des spécialistes qui ont rédigé le plan directeur de développement.

"Nous sommes à Québec et non aux États-Unis", de lancer M. Beaudoin. "Ce qui est sans doute concevable là-bas ne l'est pas nécessairement ici."

Les adeptes du ski vont comprendre aisément. Aux États-Unis, il est reconnu que bon nombre de gens pratiquent ce sport sur une période plus courte qu'au Québec où les skieurs et les skieuses peuvent accéder facilement à des centres de ski. Là-bas, on prend une vacance de ski, ici, on fait une saison de ski.

"C'est un produit que les gens veulent avoir", affirme catégoriquement le directeur de la station gouvernementale. La situation n'est pas comparable à ce qui se passe au Colorado ou dans les endroits du genre."

Admettant que le sujet

risque de dégénérer en une confrontation touristes-locaux, M. Beaudoin veut pondérer les choses. "La clientèle touristique est intéressante. Sans son apport, je ne crois pas que nous aurions pu avoir cette année un télésiège quadriplace débrayable. D'un autre côté, je souhaiterais que les gens d'ici considèrent les touristes comme eux veulent être considérés lorsqu'ils sont touristes aux États-Unis."

À son avis, le débat ne se pose pas: jamais, au mont Sainte-Anne, on ne mettra de côté l'importance de la clientèle locale. "Cela fait plusieurs fois que des rumeurs à ce sujet viennent à mes oreilles", lance Claude Beaudoin. "Chez nous, c'est très clair: le centre de ski du mont Sainte-Anne doit satisfaire autant la clientèle touristique que celle locale."

Selon le ministre du Tourisme, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, le mont Sainte-Anne, c'est "la vache à lait" de la Société des établissements de plein air du Québec. En d'autres termes, c'est l'organisation qui rapporte le plus dans le lot des établissements que gère le gouvernement québécois.

**Ski de soirée**

En ce qui a trait au ski en soirée qui débutera jeudi, on marche un peu sur les oeufs. Personne ne peut dire encore ce que cela donnera.

Examinons les deux clientèles, celle touristique et celle locale.

Selon Claude Beaudoin, il faut s'attendre à une présence habituelle d'environ 2,500 touristes logés au pied des pentes. C'est-à-dire les skieurs et les skieuses qui seront logés au Château Mont-Sainte-Anne, à côté du chalet principal, et dans les multiples condominiums qui ont levé de terre ces derniers mois.

S'il fallait que tout ce beau

monde aille skier le même soir, les pentes sont remplies car seulement 5 des 34 pistes seront disponibles en soirée. "Je ne pense pas que cela se produise régulièrement", dit-il. Mais cela pourrait arriver car les récentes tendances du marché prouvent que les touristes-skieurs concentrent leur période de séjour et font, conséquemment, plus d'heures quotidiennes de ski.

"Il n'y a pas que des touristes au mont Sainte-Anne", rappelle Claude Beaudoin. "Beaucoup de gens de la région possèdent un chalet à proximité."

Quoi qu'il en soit, la situation se présente comme suit: on peut

accueillir environ 2,500 skieurs et skieuses le soir au mont Sainte-Anne.

Quelque 250 personnes de la région se sont procuré un billet de saison valide pour le ski en soirée.

"Pour lancer notre opération, confesse Beaudoin, nous avons donné à chaque détenteur de billet de saison de jour un billet lui permettant de skier une fois en soirée." En autant que cela se passe avant le 20 décembre.

"Nous allons évaluer de jour en jour la situation", raconte-t-il. "Nous allons attendre de voir ce qui se passe pour décider si l'on

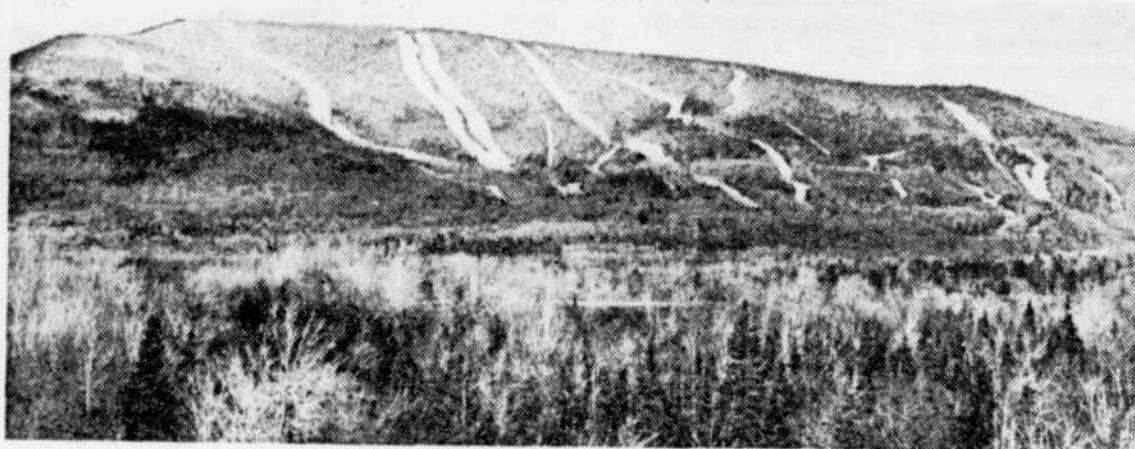
doit prendre d'autres décisions."

**Le technique**

Pour celles et ceux que cela intéresse, précisons que 197 lampadaires de 1,000 watts ont été installées dans les pistes Pichard, Grande Allée, Express, Tournante et Ecolière.

Les deux télésièges quadriplace et le poma desserviront ces pentes.

Il y aura du ski en soirée tous les jours de la semaine, même le dimanche. Il y aura interruption entre 16h et 17 h alors que la machinerie entrera en fonction pour redonner une beauté aux pistes en question. ●



## Gotta et Quinter congédiés

# Grand ménage en Saskatchewan

♦ REGINA (PC) - Les Roughriders de la Saskatchewan, qui n'ont pas participé aux séries éliminatoires depuis 10 ans, ont congédié, hier, l'entraîneur-chef Jack Gotta et le directeur-gérant Bill Quinter.

L'équipe a du coup annoncé l'engagement de l'ancien ailier défensif Bill Baker à titre de directeur-gérant et chef des opérations de football pour l'équipe de la section Ouest de la LCF.

Le président des Riders, Tom Shepherd, a déclaré au cours d'une conférence de presse que cette décision du double congédiement avait été prise par le comité exécutif des Roughriders après avoir rencontré les deux hommes en privé.

Shepherd a ajouté que les Riders devaient maintenant réfléchir d'avantage les vues de la communauté et devaient être dirigés par un homme qui a la fierté de cette équipe.

Le comité exécutif a accepté la décision du propriétaire.

Baker a par ailleurs démissionné de son poste de vice-président de la compagnie Ipsco, une entreprise de Regina qui traite l'acier.

Âgé de 56 ans, Gotta était mêlé aux activités de la LCF depuis 26 ans à titre de joueur et d'entraî-

neur. Il a été instructeur durant 13 ans avec Ottawa, Calgary et la Saskatchewan.

En deux saisons avec les Riders de l'Ouest, Gotta a mené le siens à une fiche de 11-22-2. ●



Bill Baker semble soucieux à l'idée d'occuper son nouveau poste de directeur-gérant de cette formation qui n'a même pas participé aux séries éliminatoires depuis dix ans...

## Le Select trop fort

♦ HALIFAX (PC) - Le Select de Moscou a remporté sa troisième victoire d'affilée contre l'équipe olympique canadienne, triomphant cette fois par la marque de 6-1 devant 5,027 spectateurs.

Les deux équipes se rencontrent de nouveau ce soir à Rimouski dans le quatrième match de cette série de sept parties dans l'Est du pays.

Les Soviétiques ont disputé leur meilleur match depuis leur arrivée au Canada samedi, surclassant leurs rivaux 38-18 au chapitre des lancers et dans tous les domaines du jeu.

Mikhail Vasiliev, Sergey Shendelev, Aleksander Belyausky, Oleg Mikulchik, Petr Malkov et Nikolai Bortsevski ont marqué les buts du Select, une formation composée d'anciens membres de l'équipe nationale et de joueurs de première division.

Pour la deuxième soirée consécutive, Cliff Ronning a inscrit l'unique but des Canadiens.

Malgré le faible nombre de lancers, les Canadiens ont obtenu plusieurs chances de marquer. Claude Vilgrain a profité de deux échappées partielles, Don McLaren d'une autre et Mike Stapleton s'est présenté seul devant le gardien Vladimir Myshkin. A chaque fois le gardien soviétique a eu le meilleur. ●

Coupe du monde de ski de fond

# Harvey et Svan engagés dans la guerre des pas

♦ PARIS (AFP) — Le Suédois Gunde Svan sera une nouvelle fois le grand favori de la Coupe du monde masculine de ski de fond, qui commencera mercredi à Ramsau (Autriche) au cours d'une saison 1986-87, qui sera dominée par les championnats du monde de ski nordique (fond, saut spécial et combiné nordique), qui auront lieu à Oberstdorf (RFA) du 12 au 21 février.

Cette Coupe du monde sera à nouveau placée sous le signe de la "guerre des pas": le pas classique ou alternatif, et le fameux pas de patineur. Devant la valse-hésitation des responsables de la FIS (Fédération internationale de ski), les deux techniques seront à nouveau au programme, tant en Coupe du monde qu'aux Championnats du monde.

Toujours est-il que cette "guerre des pas" ne trouble en aucune mesure Gunde Svan. Lauréat de la Coupe du monde la saison dernière, pour la troisième fois d'affilée, l'"Albatros" suédois au gabarit impressionnant (1.87 m, 80 kg), qui est aussi champion du monde et olympique, est à l'aise dans tous les registres techniques.

**Pierre Harvey**

À 24 ans, Svan est le plus grand skieur de fond de notre époque et, peut-être déjà, de tous les temps. Ainsi, depuis la création de la Coupe du monde en 1974, le "cygne" (en suédois, Svan signifie cygne) est le seul fondeur à avoir remporté ce trophée trois fois...

Pour tenter de stopper l'hégémonie de Svan, bien soute-

nu par ses compatriotes Erik Oestlund, Thomas Ericksson et le "vieux" Thomas Wassberg, on ne voit que les Norvégiens et Soviétiques. Pour l'URSS, qui n'a pas encore remplacé le "grand" Alexandre Zimiatov, quadruple champion olympique, Vladimir Smirnov (3ème) et Vladimir Saknov seront parmi les rivaux les

plus dangereux pour Svan. Parmi les outsiders, il faut citer le Canadien Pierre Harvey (9ème la saison dernière), et premier fondeur à se placer au milieu des Scandinaves, l'Italien Giorgio Vanzetta (12ème et premier Européen de l'Ouest), l'Allemand de l'Ouest Joechen Behle (16ème) et les Suisses. ●

## Alain Laroche déçoit

♦ TIGNES, France (PC) - Anna Fraser d'Ottawa a amorcé la saison de la coupe du monde de ski acrobatique en réalisant sa meilleure performance en carrière dans l'épreuve des bosses.

Fraser, championne en titre des sauts de la coupe du monde, s'est classée huitième. La Française Raphaëlle Monod a enlevé l'épreuve.

L'Italienne Sylvia Marciandi a terminé deuxième devant la Norvégienne Stine-Lise Hattestad.

Fraser a devancé sa coéquipière Lee Lee Morrison, de Val David, l'actuelle championne canadienne dans l'épreuve des bosses. Meredith Gardner d'Oakville et Janice Cannon de Mississauga ont respectivement pris les 12e et 13e positions.

Pour l'équipe nationale masculine, les résultats se sont avérés beaucoup plus modestes malgré le retour à la compétition de Greg Athans, l'ancien champion du monde en ballet. Athans de Vancouver n'a pu faire mieux qu'une 40e position.

Chris Simboli d'Ottawa et Alain Laroche de Lac Beauport ont quelque peu déçu avec, respectivement, les 29e et 44e positions.

Pat Henry de Red Deer, en Alberta, s'est avéré le meilleur Canadien avec une 20e place dans cette épreuve remportée par le Finlandais Tero Turunen.

L'Américain Cooper Shell s'est classé deuxième et le Français Eric Berthon a terminé au troisième rang.

L'entraîneur canadien Peter Judge a mentionné qu'il était satisfait des performances de l'équipe féminine, particulièrement celle de Fraser, une spécialiste des sauts qui a travaillé fort pour améliorer ses résultats dans les bosses.

"Grâce à ce résultat, elle a une bonne chance de remporter le combiné."

La compétition se poursuit aujourd'hui avec la présentation d'une autre épreuve de bosses, suivie des sauts mercredi et du ballet jeudi. ●



Pierre Harvey aura du pain sur la planche.

## Champion du monde d'haltérophilie Disparu, Shalamanov aurait fait défection

♦ SYDNEY (AFP) — Le champion du monde d'haltérophilie bulgare Naum Shalamanov a disparu mardi à Melbourne (sud de l'Australie) et l'hypothèse selon laquelle il a fait défection n'est pas écartée.

La disparition de Naum Shalamanov, âgé de 19 ans, a été signalée par des responsables de l'équipe bulgare qui se trouvait à Melbourne pour participer à la Coupe du monde d'haltérophilie.

Le président de l'Association australienne d'haltérophilie, Sam Coffa, a lancé mardi un appel pour obtenir des informations à son sujet alors que la délégation bulgare n'a encore fait aucune déclaration officielle au sujet de sa disparition.

Selon la police de Melbourne, Shalamanov a été vu pour la dernière fois lundi matin au bar d'un café de la ville en compagnie d'une jeune femme et de deux ou trois autres personnes.

Un porte-parole du ministère australien des Affaires étrangères a indiqué mardi qu'aucune demande d'asile politique n'a été déposée par Shalamanov depuis sa disparition.

Shalamanov est un petit prodige puisque à peine âgé de 19 ans (il est né le 23 novembre 1967) il a déjà battu 23 records du monde seniors et plus de 30 chez les juniors.

De petite taille, 1.49 m, pour un poids de moins de 60 kg, Shalamanov est un "grand" de l'haltérophilie mondiale. En 1985, à Stockholm, Suède, il est devenu le plus jeune champion du monde de l'histoire de ce sport, et serait sans doute devenu en 1984 le plus jeune champion olympique si la Bulgarie s'était rendue aux Jeux olympiques de Los Angeles.

## « Concours Mots Insolites »

Tous les jours, Robert Gillet et ses invités prononcent un mot insolite

Participez chaque semaine en trouvant au moins 3 mots insolites et courez la chance de gagner de magnifiques prix. Tirage tous les jeudis à Gillet... pure laine.



PLACE FLEUR DE LYS

Gros lot de 15,000\$

A gagner cette semaine: Une montagne de jouets de rêve

Gillet... pure laine

A la télévision de Radio-Canada. En semaine, 17h00 à Québec. Du lundi au jeudi, 18h30 à Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane et Sept-Îles.

Remplir ce coupon et le retourner à Gillet... pure laine, MOTS INSOLITES, Radio-Canada, C.P. 10,400, Ste-Foy, G1V 2X2 ou le déposer à Place Fleur de Lys aux heures et jours d'enregistrement.

lundi le \_\_\_\_\_ mardi le \_\_\_\_\_ mercredi le \_\_\_\_\_ jeudi le \_\_\_\_\_ vendredi le \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Adresse \_\_\_\_\_

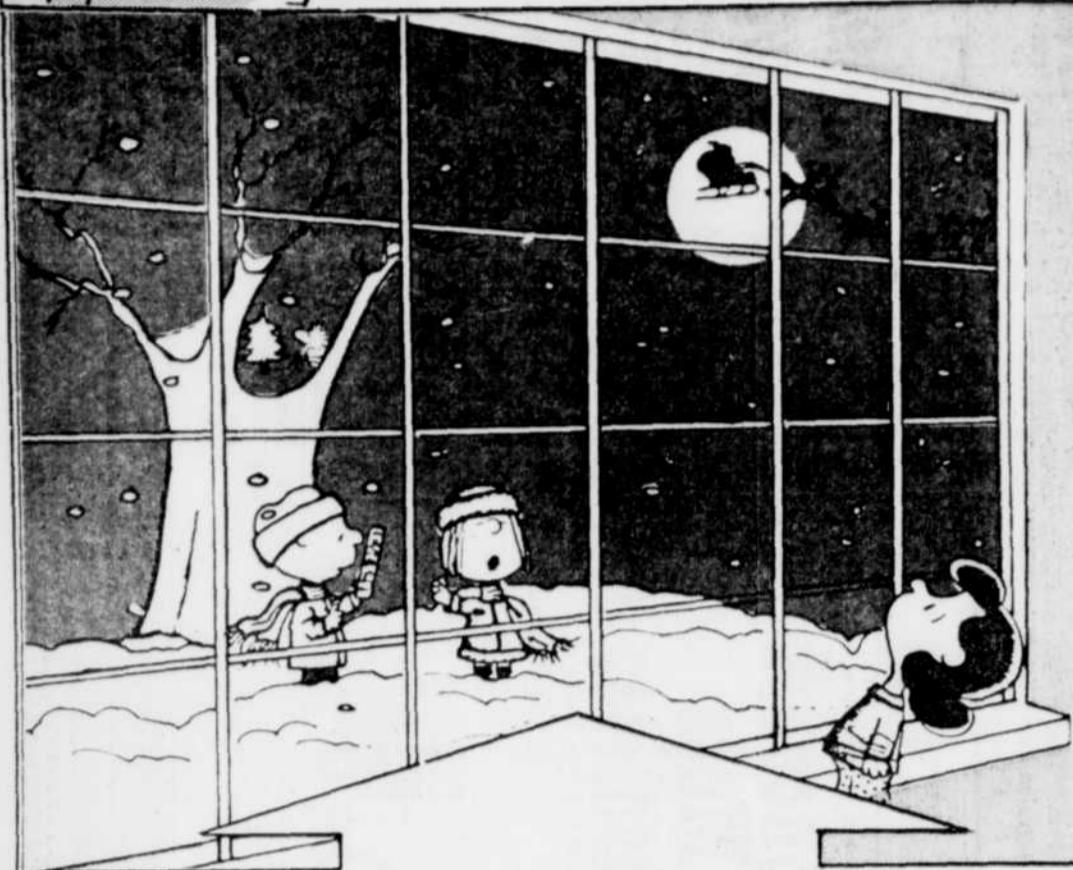
Ville \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_

Les modalités du concours sont disponibles à la maison de Radio-Canada/Québec

Québec, Le Soleil, mardi 9 décembre 1986



# LES MARDIS DE



## ROCK ACTUALITÉS



### MCCARTNEY DE RETOUR EN STUDIO

Paul McCartney est déjà de retour en studio après son dernier album "Press to play" qui est sur le marché depuis quelques mois à peine. Cependant, son prochain "tube" ne nous arrivera pas avant l'été. Et on raconte aussi que McCartney songe sérieusement à entreprendre une tournée après la parution de ce prochain album.

Malheureusement pour l'artiste de Dire Straits, il a été, dès le premier tour, impliqué dans un accident et, du même coup, s'est cassé la clavicle. De retour à New York, il prévoit commencer à travailler sur le prochain 33-tours de sa formation aussitôt qu'il sera rétabli.

### ROLLING STONES

Les avocats de la célèbre formation ont intenté une poursuite contre le manufacturier automobile Volvo qui, sans autorisation, a utilisé un extrait de la pièce "You can't always get what you want" dans une récente publicité.



### CYNDI LAUPER

Encore Cyndi. La tournée nord-américaine qu'elle devait entreprendre, cet automne, a été annulée. C'est connu. Au plan de la vente des billets, ça n'a pas très bien marché.

C'est pourquoi, elle a décidé d'aller "tourner" au Japon et en Australie. Au moment de mettre sous presse, elle est vraisemblablement de retour aux États-Unis où elle entreprend une série de spectacles. Ses promoteurs espèrent naturellement que le public répondra bien.

### YOU KNOW I LOVE YOU ... DON'T YOU? (Howard Jones)

You got the socket  
And I got the plug  
I am the floor  
And you are the rug  
I got the rhythm  
You got the beat  
We feel it shake us  
From our souls to our feet

And you know I love you  
You know I love you ... don't you?

You got the metal  
And I got the die  
We make a structure  
That no one can deny  
I need you  
And you need me  
I need your honey  
Like a flower needs a bee

You know I love you  
You I love you ... don't you?

No one is an island  
On that you can depend  
A person on his own  
Is a sinking ship  
It will be that way  
Until the time will end

Now don't you worry  
When things get tough  
We will stick together through  
The smooth and the rough  
You're the steam engine  
And I am the tracks  
Roll over me I'll be rolling  
Right back because

You know I love you  
You know I love you ... don't you? ●

## LES CONCERTS DE NOËL DES PETITS CHANTEURS DE LA MAÎTRISE DE QUÉBEC

♦ Antoine Lavoie a 9 ans. Il est violoniste et petit chanteur dans la chorale de la Maîtrise de Québec. Crayons de Soleil te l'a présenté dans son édition du mardi, 30 septembre. Rappelle-toi, c'est Antoine qui, cet été, a étudié dans un "camp musical en ville".

Antoine a communiqué, récemment, avec Crayons de Soleil pour lui faire part du programme de spectacles de décembre des petits chanteurs de la Maîtrise de Québec.

Mardi, 16 décembre: concert, avec l'Orchestre symphonique de Québec (OSQ), en l'église Saint-Gregoire (2 rue de l'Eglise, Beauport) à compter de 20h. Coût d'entrée: environ \$10.

Mercredi, 17 décembre: à l'église Ste-Maria-Goretti (7180 boulevard Cloutier, Charlesbourg). Egalement avec l'OSQ. Même heure et même coût d'entrée.

Judi, 18 décembre: à l'église Saint-Thomas-D'Aquin (2125 rue Louis-Joliette, Sainte-Foy). Avec l'OSQ, à la même heure et au même coût.

Les petits chanteurs de la Maîtrise de Québec chanteront aussi pour les malades de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur de Québec quelques jours avant Noël.

Et, le jour de Noël même, la chorale de la Maîtrise présentera un concert au Château Frontenac.

Enfin, au cas où tu ne le saurais pas, la Maîtrise de Québec, c'est une école publique de deuxième cycle du primaire relevant de la Commission des écoles catholiques de Québec. Cette école est située au 3005, 4e avenue, Québec.

Les petits chanteurs de la Maîtrise de Québec ont aussi enregistré un 33-tours de chants de Noël. Un disque remarquable. ●

## TURNER-CLAPTON/STEWART-NICHOLSON/ANN WILSON

Après avoir chanté avec Nick Jagger, David Bowie, Bryan Adams et autres, Tina Turner chantera encore en duo mais, cette fois, avec Eric Clapton. Et ce, sur le prochain album de Clapton.

Par ailleurs, la maison d'édition Anxious Music, a passé un contrat avec l'acteur Jack Nicholson (Prizzi's Honor). Anxious Music, rappelle-t-on, appartient à Dave Stewart des Eurythmics.

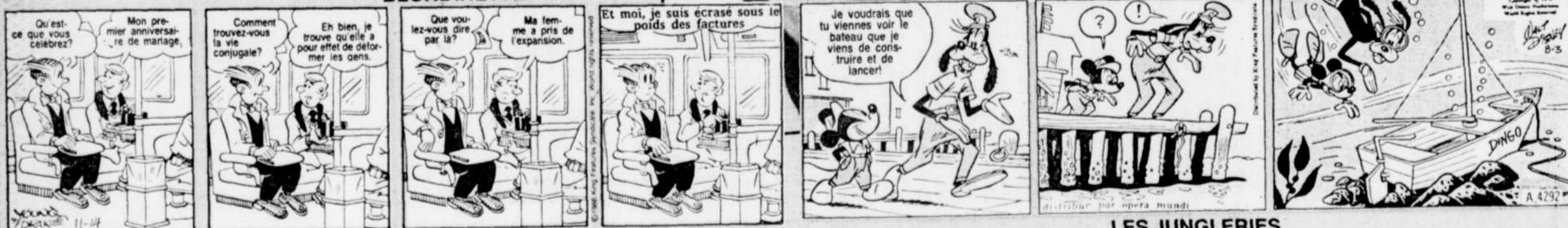
Enfin, Ann Wilson, qui est la chanteuse du groupe Heart, interprète une chanson sur la bande originale du nouveau film de Eddie Murphy (Beverly Hills Cop), "The golden child". ●

## MARK KNOPFLER ET LA COURSE AUTOMOBILE

Le guitariste et leader du groupe Dire Straits, Mark Knopfler, s'intéresse à la course automobile. Il a récemment participé à une course automobile réunissant quelques célébrités. Et ce, dans le cadre du Grand Prix de Formule 1 d'Australie, à Adelaide.



### BLONDINETTE



### BOTTINE



### LES JUNGLERIES

### PEANUTS



### HAGAR L'HORRIBLE

### LES PIERRAFEU



### SCAMP

## Le Masters de New York

# Lendl ne fait qu'une bouchée de Becker

♦ NEW YORK (AFP). Le Tchèque Ivan Lendl est resté le maître. Il a remporté, hier soir, à New York, le tournoi des Maîtres pour la deuxième fois consécutive — la quatrième fois depuis 1982 — en triomphant en finale de l'Allemand de l'Ouest Boris Becker en trois sets 6-4, 6-4, 6-4 après une démonstration époustouflante de deux heures et 20 minutes.

Champion de Roland-Garros et de Flushing Meadow, Lendl a magistralement confirmé au Madison Square Garden de New York non seulement sa suprématie sur le jeu durant 1986 mais il a aussi obtenu un succès significatif sur son rival actuel sur le circuit. Becker l'avait en effet vaincu à trois reprises cette année, en finale des tournois de Chicago, Wimbledon et plus récemment de Sydney. Aussi, le jeune Allemand paraissait-il en mesure de le détrôner. Or, il devait recevoir une véritable leçon...

"C'est formidable de finir l'année de cette façon, s'est exclamé Lendl après sa victoire. Je suis de retour. Je suis bien physiquement. J'ai retrouvé ma confiance. Après tous les gros ennuis physiques que j'ai eus dernièrement, c'est ma plus grande satisfaction."

Avec ses services, ses retours et sa cadence imprimée du fond du court, Lendl qui disputait sa

septième finale consécutive au Masters, n'a laissé aucune chance à Becker.

En totale confiance, le Tchèque, auteur de passing shots imparables, ne devait pas avoir une balle de bris contre lui durant tout le match au cours duquel il n'a perdu que 12 points sur son service...

Complètement débordé et incapable de trouver une ouverture, l'Allemand dont le service a mal fonctionné, devait se montrer d'une fébrilité grandissante dans cette partie en raison de son infortune. Celle qui avait été déjà la sienne en janvier dernier en finale de ce même tournoi devant le même joueur...

"J'ai reçu une belle leçon, a convenu Becker. Ce fut très difficile pour moi. Il est numéro un. Il le mérite. Je me suis rapproché de lui ces derniers mois, mais il reste le numéro un. Dans cette finale, j'ai appris qu'il fallait toujours rester calme. Cela n'a pas été mon cas. Dans ce match, je voulais trop bien faire."

### Domination indiscutable

Lendl a dominé de façon assez extraordinaire cette classique '86. Comme lors de la dernière édition, il n'a pas perdu un set. Mais mieux encore, en dehors de son premier match contre l'Équatorien Andres Gomez, il n'a pas eu ensuite une seule balle de bris contre lui au cours de quatre

rencontres, ce qui souligne singulièrement sa supériorité.

En terminant l'année en beauté, Lendl a effacé d'un trait ses ennuis précédents. Blessé au genou au lendemain de son succès aux Internationaux des États-Unis, il avait perdu, en effet, deux tournois à Sydney et Tokyo.

Il s'est aussi enrichi de façon substantielle. Il devait recevoir deux chèques après sa victoire: \$800,000 pour sa première place au Grand Prix Nabisco et \$210,000 pour son succès au tournoi des Maîtres.

Pour Becker, cet échec constitue un coup d'arrêt alors que ces derniers mois il s'était montré souverain. Il s'est certes rapproché du numéro un mondial mais il en est encore éloigné sur toutes les surfaces sauf le gazon. Or, dans un mois, l'élite mondiale s'est donnée rendez-vous à Melbourne, aux Internationaux d'Australie qui se joueront sur herbe. Un tournoi où il y aura de la revanche dans l'air.

"Mon prochain objectif, c'est de gagner l'Open d'Australie dans un mois, a conclu Lendl. Pour préparer ce tournoi, je vais en Floride dès mercredi pour m'entraîner sur gazon. J'aimerais gagner en Australie. Ça serait excellent avant le tournoi de Wimbledon que je voudrais inscrire à mon palmarès au cours de ma carrière." ●

## Les Raiders sont lessivés 37-0

♦ SEATTLE (AP) — Dave Krieg a complété deux passes de touché, Curt Warner en a inscrit deux autres sur des courses et la défensive des Seahawks a réalisé 11 refoulements du quart — un record d'équipe — pour guider Seattle à une écrasante victoire de 37-0 sur les Raiders de Los Angeles. Les Seahawks ont ainsi conservé leur espoir de participer aux séries éliminatoires.

Cette défaite assène un dur coup aux aspirations des Raiders de prendre part aux éliminatoires et signifie qu'ils ne sont plus maîtres de leur destinée avec seulement deux matchs à disputer en saison régulière. Les deux équipes ont maintenant des fiches de 8-6 et elle sont devancées par les Bengals de Cincinnati, 9-5, dans leur course pour l'obtention d'un laissez-passer comme "meilleur deuxième".

C'est la première fois depuis le 11 octobre 1981 que les Raiders sont blanchis par l'adversaire. Ils avaient alors subi trois défaites consécutives à zéro contre Detroit, Denver et Kansas City.

La victoire des Seahawks assure également les Broncos de Denver, vaincus dimanche, du championnat de la section Ouest de la Conférence américaine. ●



Touché facile de Steve Largent, en dépit des apparences.

## SPORT EN BREF

■ **Propp absent pour neuf semaines** Brian Propp, meilleur marqueur des Flyers de Philadelphie, manquera à l'appel au cours des neuf prochaines semaines. Il a subi hier une opération arthroscopique suite à une blessure à un genou. Propp occupait le quatrième rang des marqueurs de la Ligue nationale de hockey avec un total de 16 buts et 25 passes. Il s'est blessé au genou gauche lors de la première période du match de dimanche contre les Oilers d'Edmonton. Roger Gottlieb, porte-parole de l'équipe, a révélé que Propp s'était étiré des ligaments.

■ **Eliot à l'honneur** Le gardien Darren Eliot, des Kings de Los Angeles, a été proclamé le joueur par excellence de la dernière semaine dans la Ligue nationale de hockey. Eliot a inscrit trois victoires consécutives la semaine dernière pour prolonger sa série personnelle de victoires et celle des Kings à quatre. Sa moyenne de buts alloués est de 3.00. Au scrutin, il a devancé le gardien Doug Keane, des Bruins de Boston, l'ailier gauche Greg Paslawski, des Blues de St. Louis et l'ailier droit Glenn Anderson, des Oilers d'Edmonton.

■ **Deux renvois à Pittsburgh** Les Penguins de Pittsburgh ont renvoyé les défenseurs Mike Rowe et Neil Belland à leur filiale de Baltimore, dans la Ligue américaine. Rowe avait été appelé par les Penguins vendredi et Belland avait rejoint l'équipe samedi. Belland a disputé trois rencontres avec les Penguins cette saison et il a amassé une mention d'aide. Rowe a pour sa part joué deux rencontres.

■ **Dimitroff se joint aux Browns** Tom Dimitroff, qui a assumé l'intérim lors des cinq derniers matchs de la saison comme entraîneur des Rough Riders d'Ottawa, a accepté un poste de dépisteur avec les Browns de Cleveland, de la Ligue nationale de football. Dimitroff, qui a conservé une fiche de quatre défaites et un match nul à la barre de la formation d'Ottawa, a refusé une offre de deux ans avec les Rough Riders. Il occupait la fonction de directeur du personnel avant de remplacer Joe Moss au mois d'octobre.

■ **Humour noir** Jean-Marie Balestre, président de la Fédération française des sports Automobiles (FFSA) et de la Fédération internationale automobile (FIA) hospitalisé à l'hôpital américain de Neuilly, dans la banlieue parisienne, a été opéré à la suite d'un syndrome de menace d'infarctus du myocarde. L'intervention effectuée par le Professeur Daniel Guilmet et le Docteur Pierre Kun, s'est déroulée dans les meilleures conditions. Le président a reçu de nombreux messages de sympathie dont un témoignage d'affection non dépourvu d'humour du commandant Ferrarri: "Je suis certain qu'après cet arrêt au stand extraordinaire vous retournerez en piste plus fort que jamais. Toutes mes salutations les plus affectueuses."

■ **Zurbriggen suspendu** Le skieur suisse Pirmin Zurbriggen sera finalement suspendu pour une épreuve par la Fédération de ski internationale (FIS) pour ne pas s'être arrêté après avoir manqué une porte dans le super-géant de Val d'Isère, samedi dernier, et lors des World Series de Sestrières. La FIS a décidé, à Berne, de suspendre Zurbriggen à la lumière de rapports qu'elle a reçus des jurys des deux compétitions. Cependant, aucun règlement ne stipule qu'une telle suspension doit s'appliquer à une course de Coupe du Monde. Aussi l'entraîneur Karl Frehsner, a-t-il immédiatement inscrit le skieur valaisan pour une épreuve de Coupe d'Europe à Oberreggen (Italie), prévue le week-end prochain, et qui permettra au skieur de purger sa peine.

■ **Statu quo en tête** Le classement mondial des joueurs professionnels de golf, annoncé hier à Londres, n'a subi aucune modification en ce qui concerne les dix premiers après les divers tournois disputés ce week-end. L'Australien Greg Norman compte toujours 1,216 points, soit 193 points de plus que l'Allemand de l'Ouest Bernhard Langer (1,023 points) et 209 points de mieux que l'Espagnol Severiano Ballesteros.

■ **Au moins une fois** Le souhait le plus cher de Soeur Dithardis, une religieuse ouest-allemande de 61 ans, de l'ordre de la Providence Divine, était de tenter, une fois dans sa vie, une série de tirs au but face à Rudi Kargus, le gardien international du club de 1-ère division ouest-allemand de football-soccer Fortuna Dusseldorf. Elle participa pour cela à l'émission de variétés de la 1-ère chaîne de télévision ouest-allemande "Faites un vœu et vous serez exaucés" et fut choisie pour son désir original. Hélas! Soeur Dithardis se blessa à l'entraînement et demanda, la mort dans l'âme, à la Soeur Ortrud, 45 ans, de prendre sa place. Soeur Ortrud ne se fit pas prier et se rendit sur le terrain où, du point de penalty, elle réussit à tromper deux fois sur six tirs la vigilance de Kargus, l'un des meilleurs gardiens de but de RFA!

# LANCE ET COMPTE

**Pierre Lambert,  
Marc Gagnon et Cie**  
de retour au Colisée  
pour vous remercier  
de votre appui lors  
du tournage de la  
populaire série  
**Lance et Compte**

**MARDI LE 9 DÉCEMBRE**

LORS DU MATCH



VS



**Carl Marotte (Pierre Lambert),  
Marc Messier (Marc Gagnon),  
Yvan Ponton (Jacques Mercier),  
Michel Forget (Gilles Guilbault),  
Marina Orsini (Suzie Lambert),  
Sylvie Bourque (Linda Hébert)**

Tous ces comédiens(nes)  
seront au Colisée mardi  
le 9 décembre de 18h00  
à 18h30 pour vous  
rencontrer et vous remettre  
des photos autographiées.

une collaboration



# LA CHRONIQUE DE SAB

## "Nez Rouge profite aussi aux athlètes"

♦ L'Opération Nez Rouge commence à rapporter d'intéressants dividendes pour les membres des clubs de natation et de plongeon de l'université Laval.



Textes de  
**Roland  
SABOURIN**

Avec les contributions volontaires d'hommes et maisons d'affaires, il y eut une première soirée de remise de bourses au salon Rose Château Frontenac, mercredi soir dernier, sous la présidence d'honneur de l'honorable Gilles Lamontagne, lieutenant-

gouverneur de la province de Québec.

Parmi les étudiants athlètes du club de natation Rouge et Or, Claude Lamy a reçu la bourse perpétuelle "Jean-Marie de Koninck". Ont également été récompensés: Natalie Deschamps, Martha Fortier, Lyne Lapière, Nathalie Saint-Onge, Simon Baronet, Jean-Marc Bertrand, Pablon Conde, François Dionne, Pierre Lamy et Eric Ibister.

Chez les représentants du club de plongeon Albatros, les prix ont été remis à Robert Baribault, Gilles Desgagnés, Stéphan Gamache et Alain Houde.

Ces bourses, au montant de \$1,000 chacune, sont les suivantes: Château Frontenac, CHRC, Groupe Desjardins Assurances Générales, Irvin, IST, Jean-Guy Paquet, Jobin, Laurent Gagnon, Murray Couture, NCR, Rouge et Or Natation (deux), Sico et Ville de Québec.

Les récipiendaires ont accepté alors la première tranche de la bourse, soit \$500.00. Les autres tranches de \$200 et \$300 seront remises en janvier et mars 1987.

Les \$15,000 distribués proviennent du fonds de bourses du club Rouge et Or natation, fonds alimenté par deux sources: l'Opération Nez-Rouge et les contributions volontaires de maisons d'affaires de la région de Québec.

Pour être admissibles à recevoir leurs bourses, les athlètes doivent avoir complété au moins un an avec le club. Le critère performance est également évalué et tous les boursiers et boursières précités possèdent des standards nationaux dans leur discipline.

M. Marcel Jobin, président du club de natation Rouge et Or, a profité de l'occasion pour remettre à Jean-Guy Paquet, recteur de l'université Laval, un chèque de \$25,000.00 dans le cadre de la campagne de souscription de l'université, avec la recommandation spécifique que ces argents servent à aider dans leurs études les nageurs du Rouge et Or. ♦

## Volleyball Charlesbourg s'illustre à Sherbrooke

♦ La polyvalente de Charlesbourg a remporté, en fin de semaine, la finale juvénile de l'Omnium de volleyball des Volontaires, disputée à Sherbrooke, battant le Séminaire Salésien, de Sherbrooke, 17-15 et 15-3.

L'équipe de Charlesbourg avait également enlevé les honneurs de la Classique de volleyball étudiant plus tôt cette saison.

Deux joueurs de Charlesbourg ont été sélectionnés sur l'équipe d'étoiles du tournoi, Alain Peugeot et Éric Vignola.

Le meilleur joueur du tournoi a été Jean-François Gosselin, également de Charlesbourg. ♦

## L'HORAIRE DE SAB

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY: Blues de Saint-Louis contre Nordiques de Québec, au Collège. 19h30.

LIGUE DE HOCKEY JUNIOR "AA" RÉGION DE QUÉBEC: Cascades de Beauport contre Table-du-Roi de Sainte-Foy, centre sportif de Sainte-Foy, 20h.

LIGUE DE HOCKEY MINEUR "CC" DE LA CAPITALE INC.: atome et midget. Vanier contre Volliers de Beauport, arène Giffard, 19h, et Beauport contre Québec NCO, arène Neuchâtel, 19h15; pee wee et ban-lam, Ancienne-Lorette contre Carrefour DS, arène Les Saules, 19h15, et Vanier contre Castors de Québec, arène Barty, 19h15; junior, Vanier contre Elans de Charlesbourg, Aridrome, 20h50.

LIGUE DE HOCKEY MINEUR "CC" DES GOUVERNEURS DE SAINTE-FOY: junior, Riverains contre Sainte-Foy Ouest, arène Rouge, 21h.

CURLING: autres rencontre dans le tournoi-Invitation masculin "Roger Saint-Hilaire", club Etchemin.

SQUASH: suite du tournoi-Invitation "Manta-Raquettes Sports", club de l'Association des employés civils.

CENTRE SPORTIF DU CÉGEP DE SAINTE-FOY: début des inscriptions pour la session Hiver 1987, 9h à 21h. ♦



Jean-Marie de Koninck, le fondateur de l'Opération Nez Rouge.

## Hockey cosom: une réussite

♦ Le 2e tournoi régional annuel de hockey cosom pour personnes handicapées a été présenté à l'école Notre-Dame, à Lac Etchemin, et a été marqué d'une réussite.

Cette manifestation a été réalisée grâce à une collaboration entre l'Association régionale de loisirs pour personnes handicapées de Québec et l'organisme Nouvel Essor de Lac Etchemin. Six équipes entièrement constituées de personnes handicapées ont participé au tournoi.

Le hockey cosom, dérivé du hockey sur glace et du basketball, est un sport qui se pratique en salle. Le bâton est de plastique et l'on joue avec une balle. Les règlements, restreints au minimum, permettent un jeu rapide, pratiquement sans arrêt, ce qui le rend très excitant pour les spectateurs. Les techniques de jeu relativement simples et les règlements souples favorisent l'accessibilité des personnes handicapées à ce sport. Tous peuvent y prendre une part active peu importe le type de handicap.

Ainsi, à Lac Etchemin, des personnes handicapées physiques, se déplaçant debout, des personnes handicapées intellectuellement, des personnes ayant eu des soins psychiatriques et des personnes aveugles ont pu participer à la compétition. Pour ces dernières, une balle avec des "grelots" à l'intérieur permettait de la localiser sur le terrain et de participer activement.

Les équipes étaient réparties en deux classes selon leur calibre. Elles ont joué deux parties chacune dans le but de déterminer les finalistes.

Dans le groupe "A", l'équipe du Centre Social de la Croix Blanche de Québec a remporté

les honneurs en triomphant en finale de l'équipe Adaptavie, au pointage de 1-0. Auparavant, l'équipe championne avait défait Patro Roc-Amadour, 7-0 et Adaptavie, 5-0. Cette dernière a remporté son match contre Adaptavie, 3-0.

Dans la finale du groupe "B", il a fallu aller en prolongation pour décider d'un gagnant, et l'équipe Apprenti Loisirs de Loretteville a durement arraché un verdict de 3-2 à Nouvel Essor de Lac Etchemin. Dans les préliminaires, les Lorettois avaient défait Patro Roc-Amadour, 3-0, et

Nouvel Essor, 1-0. Dans son match contre PRA, la formation de Lac Etchemin l'avait emporté par 6-4.

Parmi les meilleurs marqueurs individuels, notons l'excellence de Hertel Vachon, du Nouvel Essor, qui a réussi 7 des 8 buts de siens. Également, il y a eu Scott Wilshire, Centre Social de la Croix Blanche, 4 buts, et Mario Porlier, Apprenti-Loisirs, 3 buts. Une autre étoile individuelle a été le gardien de but Claude Dauphin, de la Croix Blanche, qui n'a pas accordé un seul but à l'adversaire tout au long du tournoi. ♦

## Judo

## Yvon Labonté apporte un nouveau souffle à Loretteville

♦ Depuis le début de l'automne, un nouveau souffle anime le club de judo de Loretteville.

Avec un nouveau directeur technique en la personne de M. Yvon Labonté, ni dan, les judokas de 5 à 45 ans pratiquent maintenant dans un nouveau dojo. Ce local, mieux adapté, est situé dans le nouveau centre sportif, au 150, boulevard des Etudiants.

Tous ces éléments produisent déjà des résultats. À la dernière compétition régionale tenue à Beauport, 17 jeunes membres du club ont participé à la rencontre, et 12 d'entre eux ont mérité des médailles.

C'est ainsi que chez les benjamins, Simon-Charles Fontaine a remporté la médaille d'or. Chez les cadettes, il y a eu médaille d'or également pour Johanne Plourde, plus 53 kg, Nancy Létourneau, ceinture jaune, et Katy Devarenne, ceinture verte, chez les moins de 49 kg.

Dans la même catégorie d'âge, Nadine Hamel, plus 53 kg, Alexandre Savard, moins 45 kg, et Sylvia Masson, moins 49 kg, ont reçu chacun une médaille d'argent.

Pour compléter le tableau, mentionnons les troisièmes places de Martin Dompierre et Steve Desrochers, moins 36 kg, Frédéric Lizotte et Pascal Arteau, moins 53 kg, et Jérôme Fontaine, moins 58 kg.

C'est vraiment dans un nouveau climat que se pratique le judo à Loretteville. Déjà, on y prépare la session d'hiver. La bienvenue est adressée aux nouveaux adeptes qui voudraient commencer ou recommencer à pratiquer le judo. Ils sont invités à se rendre au local du club ou encore téléphoner à 843-3075. ♦

# Producteur, réalisateur et distributeur de "La lutte internationale" Stan Marshall tire sa révérence

◆ Stan Marshall qui, depuis une dizaine d'années, produisait, réalisait et distribuait les spectacles de "La lutte internationale" dans 28 stations de télévision du Québec et de l'Ontario tire sa révérence.

par Claude VAILLANCOURT

"Cela fait déjà un an que j'y songeais", a déclaré celui-ci au cours d'une conversation téléphonique. "Mais je ne pars pas en claquant la porte comme Marc Simoneau va le prétendre. La preuve, c'est que j'ai dit aux gens de la "Lutte internationale" que je demeurerais en poste tant et aussi longtemps qu'ils ne m'auront pas trouvé un successeur."

Associé avec son père, Dick Marshall, dans l'organisation et la promotion de programmes de lutte dans la région de Québec, Stan Marshall se réserve encore quelques semaines de réflexion pour décider ce qu'il adviendra de ce dossier.

Mis au courant des intentions de son fils, Dick Marshall a déclaré qu'il n'entendait pas se mêler de ses affaires et qu'il verrait au jour le jour ce qu'il adviendra de leur association.

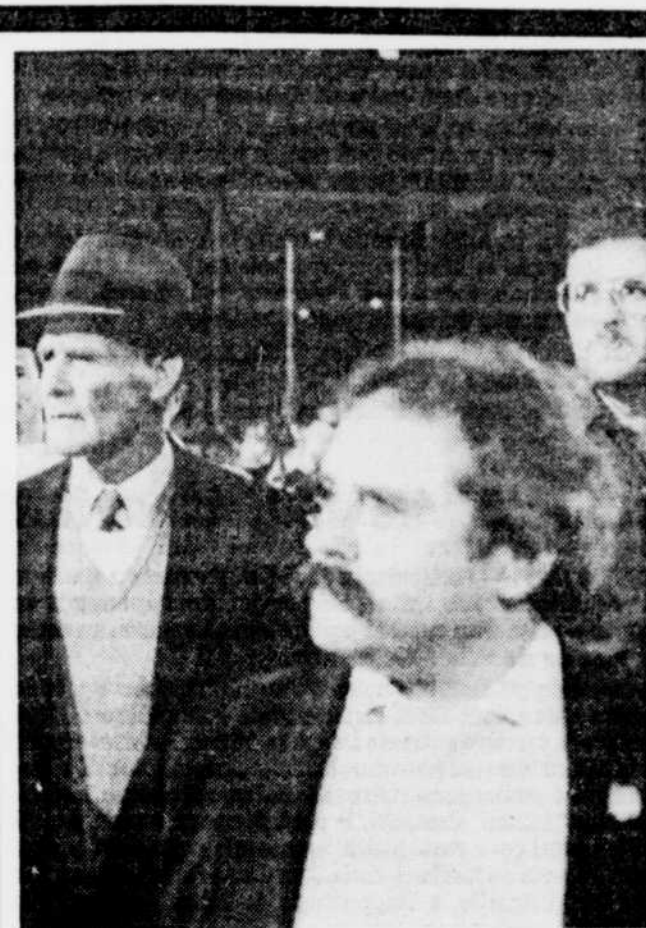
"Les promotions Dick Marshall" sont responsables de la présentation des galas de lutte dans la région de Québec. Jusqu'à tout récemment, les lutteurs engagés l'étaient tous sous le coup de la "Lutte internationale". Le dernier programme, la semaine dernière, affichait cependant des lutteurs de la Fédération mondiale. "Ce sont des choses que nous pouvons faire", a lancé Dick Marshall.

Quoi qu'il en soit, il sera intéressant de surveiller le dossier de la promotion de la lutte dans les prochaines semaines.

Au fil des semaines, on s'est rendu compte que l'assistance aux programmes de lutte s'avère assez faible dans la région de Québec.

Le retrait du fils Marshall n'ébranle pas le paternel pour l'instant. "Je continue", lance-t-il.

Mais de quelle façon? Tout le monde l'ignore.●



## Tom Landry bien entouré

Menacé de mort dans le match opposant les Cowboys aux Rams, Tom Landry a quitté le terrain escorté par une armée de gardes du corps à l'oeil aguerri. Landry a dû porter la veste anti-balles pour diriger son équipe au cas où...

## Message aux enseignants

# LE JOURNAL QUOTIDIEN:

# instrument d'apprentissage



Une façon d'apprendre:

Nouvelle, originale, vivante, efficace, actuelle, intéressante, divertissante, stimulante, agréable, enrichissante.

Nous vous proposons une façon originale de faciliter l'apprentissage de vos élèves, d'enrichir leurs connaissances générales, de développer leurs habiletés cognitives, de les intéresser au monde dans lequel ils doivent évoluer souvent sans bien le comprendre, de leur transmettre le désir d'apprendre et de leur permettre de devenir un jour des citoyens actifs, lucides et autonomes.

## LE JOURNAL QUOTIDIEN,

une ressource pédagogique à découvrir!

Pour vous aider à utiliser ce "manuel du quotidien" dans votre enseignement, nous avons rédigé un guide contenant de nombreuses suggestions d'activités d'apprentissage à faire en classe avec vos élèves et cela aussi bien au primaire qu'au secondaire.

Pour recevoir le Guide du maître pour l'utilisation du JOURNAL EN CLASSE, complétez ce bon de commande et faites-le parvenir à:

**LE SOLEIL**  
Service de relations publiques  
Case Postale 2362  
390, St-Vallier est  
Québec, Qué.  
G1K 7P5

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

● Prix à l'unité: \$13.95 cinq exemplaires ou plus \$12.95 et des frais postaux de 2\$

● Nombre d'exemplaires désirés: \_\_\_\_\_

Montant total inclus: \_\_\_\_\_

Ou envoi contre remboursement

Faire le chèque ou mandat à l'ordre de LE SOLEIL



Le skipper canadien Terry Neilson a eu fort à faire, hier en Australie, lors de la course entre Canada II et White Crusader.

Pratiquement éliminé en perdant contre White Crusader

## Canada II devra se contenter de jouer les trouble-fête

♦ **FREMANTLE, Australie (PC)** - Incapable de conserver son allure en raison des vents debout le voilier Canada II a été battu aisément par l'embarcation britannique White Crusader, hier, perdant pratiquement toutes ses chances d'accéder à la demi-finale de la Coupe de voile de l'America.

"Nous ne sommes pas encore éliminés, mais notre participation aux demi-finales est peu probable, a dit le skipper canadien Terry Neilson, de Toronto. Nous en avons appris des choses en Australie et ces nouvelles connaissances s'ajouteront à l'élaboration de notre stratégie pour les prochaines éliminatoires."

La défaite, qui procure une fiche globale de 14-15 à Canada II, laisse les Canadiens à 25 points de la quatrième et dernière position accessible pour les demi-finales. Malgré qu'une victoire assure 12 points à cette troisième ronde, il est peu probable que les voiliers qui devancent Canada II pour l'obtention d'une place à la prochaine ronde ratent leur coup.

New Zealand, bien installé au premier rang, possède maintenant un total de 138 points à la suite de sa victoire contre Italia hier. French Kiss demeure en deuxième position avec 105 points, suivi de Stars and Stripes, battu par USA, avec 94 points. America II, qui a devancé Azzurra, possède 92 points.

White Crusader et USA sont à égalité au cinquième rang avec 91 points, tandis que Canada II suit avec 67 points. Heart of America (61 points), Italia (51), Eagle (36), Azzurra (11) et Challenge France (deux) terminent le classement. Ce dernier voilier, par l'entremise des commanditaires hier, a annoncé son retrait de la compétition hier.

### Le vent se lève

Les nuages de matinée et un faible vent avaient rendu l'équipage de Canada optimiste avant la confrontation devant White Crusader, mais les nuages se sont dissipés et le soleil a réchauffé la région où sont disputées les courses, causant par ailleurs la levée des vents d'intensité plus forte.

Jusqu'à ce jour, Canada II

avait réalisé ses meilleurs résultats sur une mer calme. Les vents d'hier, qui atteignaient parfois 24 noeuds, ont provoqué des vagues de plus d'un mètre. Crusader a profité des vents debout, devant la faiblesse du Canada dans cette situation, pour remporter une victoire par plus de 3:55.

Canada II avait pourtant quitté la ligne de départ en position favorable, mais Crusader a démontré de plus belles qualités sur le premier tiers avec le vent de face, pour tourner à la première bouée avec 37 secondes d'avance.

"Le vent s'est manifesté si rapidement que la mer s'est agitée de façon violente par moments. Ils (les Britanniques) ont gagné parce qu'ils étaient plus puissants. Tout ce qu'ils faisaient leur était profitable."

Canada II présente maintenant une fiche de deux victoires contre trois échecs au cours de la troisième ronde. Avec USA et America II comme prochains adversaires, il semble que le seul rôle des Canadiens sera maintenant de jouer les trouble-fête. ●

## Sigouin pique Anderson "C'est un jaune"

♦ **HALIFAX (PC)** - Il s'agit sans aucun doute du cliché le plus utilisé dans le monde du sport et le boxeur canadien Ricky Anderson en a fait usage 24 heures avant son combat face au Hullois Denis Sigouin.

"Je n'essaie pas de voir ce qui surviendra à mon prochain combat, a dit le mi-moyen originaire de Halifax qui mettra son titre canadien de la catégorie en jeu ce soir contre Sigouin. Je ne pense qu'à mon combat de ce soir."

Si Anderson remporte l'affrontement contre le boxeur classé quatrième de la catégorie, il se rapprochera d'un match face au médaillé d'argent des Olympiques de Los Angeles, Shawn O'Sullivan, qui se remet présentement de sa première défaite chez les professionnels.

Le combat contre O'Sullivan sera le plus profitable en carrière pour Anderson. Mais les pourparlers ont échoué, amenant des accusations d'O'Sullivan envers le champion, 17-2 à titre de professionnel. O'Sullivan a dit d'Anderson qu'il était imbu de lui-même.

"Shawn O'Sullivan a un sérieux problème... il a aussi une grosse tête, a répliqué Anderson. Il devait se regarder dans le miroir quand il a fait cette déclaration. À mon avis, il parlait de lui-même.

Anderson a accusé O'Sullivan de se plier trop facilement aux exigences des journalistes et des boxeurs tels que Sugar Ray Leonard, qui est dans le coin du Canadien depuis que ce dernier a fait le saut chez les professionnels.

"Je n'ai jamais eu de Leonard ou d'autres boxeurs à la recherche d'une bonne presse dans mon coin pour me dire que j'étais un bon boxeur. Je n'ai jamais eu la chance d'obtenir toute la faveur canadienne. On ne m'a jamais dit que je deviendrais un jour un champion mondial.

"Je sais très bien de quoi je suis fait et je ne me prends pas pour un autre."

Anderson et Sigouin devaient monter dans l'arène le 30 septembre, mais la rencontre a été annulée quand le champion a perdu cinq livres à la suite d'une inflammation à l'estomac.

Au début, on a cru un moment que le médaillé d'argent en coupe du monde de boxe en 1981 serait obligé de prendre sa retraite hâtivement en raison de cette maladie.

"Je ne pouvais même pas boire de l'eau, a dit Anderson, qui a remporté le titre canadien de la catégorie en méritant une décision contre John Hebert, dans un combat de 12 assauts.

Mais Sigouin, 13-6 à titre de professionnel, s'est alors demandé si Anderson était vraiment diminué par la maladie.

"C'est un jaune, tout le monde le sait, a de son côté déclaré le rude Hullois, qui a perdu son seul combat pour le titre canadien en 1984, contre Dave Hilton jr, par mise hors de combat technique après 10 rondes.

Sigouin, qui travaille dans le transport de la bière durant l'été, indique que le délai lui a probablement coûté \$1,000 en dépenses d'entraînement. Il a également refusé trois autres combats en attente du match contre Anderson.

"C'est un champion de chiffon. Il n'a encore rien prouvé. D'abord, il ne frappe pas très fort.

"Dès qu'il se sent en difficultés, il se recule et cesse de boxer." ●

## Ramirez: vite fait, bien fait

♦ **PARIS (AFP)** - Le Mexicain José-Luis Ramirez a battu le jeune Américain John Sinegal par jet de l'éponge à la deuxième reprise d'un combat prévu en dix, hier soir, au cours de la réunion du "Club 78" à Paris.

Le Mexicain (28 ans), champion du monde WBC des légers de novembre 1984 à août 1985, disputait face à Sinegal son... 100e combat d'une carrière entamée à l'âge de 14 ans. Ramirez signait ainsi sa 95e victoire (sa 79e avant la limite), contre cinq défaites. Actuellement challenger au titre mondial que détient le Portoricain Hector "Macho" Camacho, le petit Mexicain a prouvé qu'il était bien parti pour reconquérir la couronne mondiale, probablement au mois de février à Paris, lors d'une réunion organisée par les frères Acariès, à l'hippodrome de Vincennes (banlieue parisienne).

Après un premier round d'observation, Ramirez a passé la vitesse supérieure dès le début de la deuxième reprise, expédiant une première fois au tapis Sinegal, sur un très sec crochet gauche à la mâchoire. Compté 8, l'Américain reprenait les débats pour aller de nouveau par terre sur un autre crochet du droit. Son gérant jetait alors l'éponge, et Sinegal s'effondrait alors en larmes, terriblement déçu. ●

# LES CHIFFRES DE LA LIGUE NATIONALE

## BOSTON

Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Simmer	28	7	21	28	21	30
Bourque	26	8	16	24	8	14
McCarthy	27	11	11	22	-4	19
Linseman	28	7	15	22	10	48
Neely	23	10	10	20	7	58
Crowder	17	6	12	18	14	48
Courtall	28	5	12	17	-7	66
Larson	24	5	9	14	10	37
Gradin	25	3	11	13	-5	6
Middleton	25	6	7	14	-6	4
Kasper	27	6	6	12	3	23
Milbury	23	3	8	11	7	30
Boufflier	28	5	4	9	-1	50
Johnson	26	5	3	8	4	25
Nienhuis	16	4	2	6	-5	2
Burkhardt	20	1	3	4	-1	42
Pedersen	28	1	3	4	-1	32
Thelén	22	0	2	2	-1	20
Foster	16	1	0	1	-4	10
Simonfort	9	0	0	1	0	0
Simoneff	7	0	0	0	-4	2
Riggin	10	0	0	0	0	0
Keans	13	0	0	0	0	20
Miller	16	0	0	0	-5	67

## BUFFALO

Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Tucker	26	4	20	24	-7	15
Andreychuk	24	8	13	21	-2	8
Housley	24	7	13	20	2	18
Polement	26	14	5	19	0	61
Ruuffo	24	5	12	17	-3	25
Foligno	26	7	5	12	-1	58
Cyr	25	5	7	12	-8	63
Orlando	20	2	7	9	0	44
Ruff	23	2	7	9	-4	12
Ramsey	26	2	6	8	-11	41
Gillies	16	2	5	7	-1	32
Priestley	14	4	2	6	2	2
Hartman	14	3	3	6	4	60
Lacombe	14	2	4	6	-8	51
Korn	17	2	4	6	-9	52
Krupp	17	1	3	4	-3	17
Kurvers	10	0	4	4	-7	4
Amiel	17	1	2	3	-2	39
Halkidis	6	1	2	3	0	19
Russell	6	0	2	2	0	12
Smith	11	0	2	2	-6	21
Hoff	21	0	2	2	-2	4
Creighton	9	1	0	1	1	0
Renkie	2	0	1	1	1	0
Anderson	10	0	1	1	0	11
Fenyyes	5	0	0	0	-2	0
Borasso	12	0	0	0	0	6
Clauffer	15	0	0	0	0	6

## CALGARY

Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Mullen	26	11	14	25	1	4
Reinhart	26	6	15	21	-6	12
Suter	26	4	17	21	-15	29
Macinnis	27	5	15	20	10	24
Loob	26	10	9	19	-9	8
Tanelli	27	7	12	19	-2	17
Wilson	27	7	11	18	-4	24
Bullard	24	6	12	18	-3	23
Otto	27	4	13	18	-1	18
Patterson	27	4	7	11	-2	13
Peplinski	27	4	7	11	-2	13
Macoun	26	2	8	10	15	26
Bazek	23	6	3	9	-4	6
Bradley	8	4	3	7	-4	4
McDonald	15	4	3	7	-5	13
Degray	7	2	4	6	3	6
Berezan	12	2	3	5	2	7
Folliu	15	3	1	4	2	45
Hunter	24	0	4	4	-2	81
Engblom	27	0	4	4	-5	24
Sheehy	9	1	2	3	1	16
Roberts	5	1	1	2	1	7
Risebrough	15	1	1	2	-2	24
Hull	4	1	0	1	0	0
Vernon	22	0	1	1	0	2
Baxter	4	0	0	0	-3	27
Lemelin	8	0	0	0	0	2

## CHICAGO

Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Secord	28	16	12	28	-10	82
Savard	24	13	13	26	-2	44
T. Murray	28	10	14	24	-6	26
Larmer	28	7	17	24	-1	2
B. Murray	28	2	17	19	-16	40
Wilson	25	4	13	17	-7	16
Olczyk	28	3	14	17	-8	23
Presley	28	2	8	13	-16	44
Brown	24	2	9	11	-1	20
Ludzik	28	3	7	10	-2	24
Frazier	27	8	1	9	-2	87
Nylund	28	3	8	9	-11	71
Watson	20	2	6	8	-3	2
Lavare	9	3	2	5	-3	0
Dannely	22	2	3	5	-6	22
Bergevin	24	2	3	5	-2	42
O'Callahan	9	1	3	4	-2	17
Sutter	19	1	3	4	-4	12
Preston	24	1	2	3	-4	13
Manson	28	0	3	3	-5	48
Pateron	9	1	1	2	-1	4
Bannerman	16	0	1	1	0	2
Camazzola	2	0	0	0	0	0
Cassidy	2	0	0	0	-1	0
Sauve	15	0	0	0	0	4

## DETROIT

Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Yzerman	26	10	14	24	-2	8
Klima	26	12	8	20	-4	4
Ogrodnick	20	8	11	19	-1	2
Gallant	26	9	9	18	3	47
Burr	26	6	7	15	0	49
Oates	25	6	8	14	4	11
Veitch	25	3	11	14	4	16
Probert	19	4	6	10	-2	33
Shedden	18	3	6	9	6	0
Higgins	25	4	4	8	4	43
Marwood	23	2	5	7	-6	53
Sheets	26	0	7	7	4	68

## EDMONTON

Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Gretzky	28	23	42	65	29	8
Messier	28	12	28	40	5	24
Coffey	25	7	26	33	5	20
Anderson	28	16	14	30	17	23
Kurtz	27	13	14	27	6	12
Tikkanen	26	17	9	26	19	35
Krushelnyski	26	6	13	19	4	24
MacTavish	27	7	7	14	1	12
Lowie	27	2	9	11	10	24
Hunter	28	3	6	9	-4	32
Napier	28	2	7	9	-4	2
Muni	28	1	8	9	-18	36
Huddy	24	1	7	8	9	22
Smith	25	4	2	6	2	85
Gregg	11	1	3	4	-5	12
Fogolin	27	1	3	4	-5	16
McClelland	26	3	0	3	-8	68
Summerton	24	2	1	3	-5	0
MacSorley	27	2	1	3	-6	83
Gore	9	0	2	2	-3	2
Graves	4	1	0	1	0	4
Beukeboom	3	0	1	1	1	4
Fuhr	17	0	1	1	0	6
Semenko	5	0	0	0	0	0
Moog	13	0	0	0	-3	8

## HARTFORD

Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Francis	24	8	18	26	-1	10
Anderson	24	9	14	23	-2	7
Dineen	24	11	10	21	-3	40
Ferraro	24	11	8	19	-7	16
Babych	24	2	15	17	2	14
Evanson	24	3	12	15	2	21
Lawless	24	9	4	13	5	8
Gavin	24	6	7	13	5	10
Tippett	24	3	7	10	1	12
Murzyn	24	4	5	9	3	35
Samuelsson	23	0	8	8	4	69
Jarvis	24	3	4	7	6	8
Quenneville	24	2	4	6	5	22
MacDermid	21	3	2	5	9	71
Kleinendorst	20	1	4	5	-2	37
Millar	6	2	1	3	1	0
Barr	16	1	2	3	-2	6
McEwen	10	1	1	2	0	18
Robertson	20	1	0	1	-6	98
Gardner	8	0	1	1	-2	0
Courteau	4	0	0	0	-6	0
Weeks	6	0	0	0	0	0
Cote	13	0	0	0	0	0
Liu	20	0	0	0	0	2

## LOS ANGELES

Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Dionne	26	10	26	36	-10	12
Robitaille	27	16	17	33	-7	2
Nicholls	28	9	18	27	-9	29
Carson	28	10	14	24	5	4
Fox	28	10	14	24	-2	12
Taylor	28	8	16	24	7	36
Erickson	22	9	14	23	-2	14
Lukowich	25	7	10	17	9	20
Wells	28	6	11	17	7	82
Golley	17	5	10	15	1	35
Ledyard	17	5	8	13	-9	20
McKenna	21	5	6	11	1	4
Williams	27	5	2	7	-5	90
Hardy	28	2	5	7	-5	45
Bourne	28	3	3	6	-2	17
Duchesse	23	2	4	6	-4	28
Playfair	28	2	4	6	-8	126
Kenny	24	1	5	6	0	36
Redmond	7	0	6	6	-1	6
Sykes	14	1	4	5	3	21
Guay	14	1	1	2	-9	14
Janeyck	6	0	0	0	0	2
Melanson	11	0	0	0	0	16
Eliot	12	0	0	0	0	0
Pateron	13	0	0	0	-7	32

## MINNESOTA

Mj	B	A	Pts	+	-	Pén
Ciccarelli	25	27	19	46	-1	11
Hartsburg	25	4	21	25	4	24
Maruk	25	8	15	23	6	12
Nilsson	25	7	15	22	2	0
Wilson	25	17	11	22	-10	17
MacLellan	22	8	11	19	-12	32
Graham	25	11	6	19	-9	78
Acton	24	3	14	17	4	16
Brooke	25	4	9	13	1	41
Brofen	10	3	10	13	1	7
Lawton	16	6	6	12	8	26
Bellows	23	5	5	10	-9	14
Bjuggstad	22	2	8	10	-1	39
Musil	25	2	4	6	-2	47
Plett	25	3	1	4	-2	103
Rouse	22	0	4	4	5	63
Depaula	12	3	0	3	2	53
Gronstrand	17	0	3	3	11	19
Habscheid	15	2	0	2	-6	2
Roberts	17	2	0	2	4	8
Hauke	2	0	1	1	1	0
Sands	3	0	0	0	0	0
Payne	5	0	0	0	0	2
Hallin	6	0	0	0	-3	4
Prior	9	0	0	0	0	-16
Takka	10	0	0	0	0	0
Beaupre	15	0	0	0	0	10

## MONTREAL

</

# LIGUE NATIONALE

**Dimanche 7 décembre**  
 NY Islanders à Boston 3  
 Edmonton à Philadelphie 5  
 Toronto à St. Louis 5  
 Vancouver à Winnipeg 1

**Lundi 8 décembre**  
 Calgary à Montréal 5

**Mardi 9 décembre**  
 St. Louis à Québec, 19h35  
 Buffalo à Detroit, 19h35  
 New Jersey à Washington, 19h35  
 Vancouver à Philadelphie, 19h35  
 Los Angeles à NY Islanders, 20h05  
 Edmonton à Minnesota, 20h05

**Mercredi 10 décembre**  
 St. Louis à Hartford, 19h35  
 Los Angeles à NY Rangers, 19h35  
 Calgary à Pittsburgh, 19h35  
 Washington à Toronto, 19h35

Buffalo à Chicago, 20h35  
 Edmonton à Winnipeg, 20h35

**Jeu 11 décembre**  
 NY Rangers à Montréal, 19h35  
 Vancouver à Boston, 19h35  
 NY Islanders à New Jersey, 19h35  
 Calgary à Philadelphie, 19h35  
 Minnesota à Detroit, 19h35

**Vendredi 12 décembre**  
 Toronto à Pittsburgh, 19h35  
 Winnipeg à Edmonton, 21h35

**Samedi 13 décembre**  
 Buffalo à Québec, 19h35  
 Boston à Montréal, 20h05, R-C  
 NY Rangers à Washington, 13h35  
 New Jersey à NY Islanders, 19h05  
 Vancouver à Hartford, 19h35  
 Pittsburgh à Toronto, 20h05  
 Philadelphie à NY Islanders, 20h35  
 Chicago à St. Louis, 20h35  
 Calgary à Los Angeles, 22h35

## CLASSEMENT CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES

Division Adams										
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Domicile	Étranger	Division	
MONTRÉAL	29	14	11	4	101	94	32	9-5-1	5-6-3	6-2-2
BOSTON	28	13	11	4	96	89	30	7-3-2	6-8-2	4-5-2
QUÉBEC	29	13	12	4	103	87	30	8-4-3	5-8-1	4-4-2
HARTFORD	24	13	8	3	81	78	29	8-3-2	5-5-1	5-3-2
BUFFALO	26	5	18	3	82	101	13	2-8-2	3-10-1	3-8-2

Division Patrick										
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Domicile	Étranger	Division	
PHILADELPHIE	27	19	6	2	113	64	40	15-2-0	4-4-2	6-4-1
PITTSBURGH	27	14	9	4	103	91	32	9-3-2	5-6-2	5-5-2
NY ISLANDERS	27	14	11	2	102	90	30	9-4-0	5-7-2	6-3-1
NEW JERSEY	26	13	11	2	104	117	28	9-3-1	4-8-1	6-4-1
WASHINGTON	28	9	13	6	87	105	24	5-6-1	4-7-5	2-7-0
NY RANGERS	26	8	12	6	104	113	22	4-4-3	4-8-3	3-5-3

CONFÉRENCE CLARENCE-CAMPBELL										
Division Norris										
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Domicile	Étranger	Division	
ST. LOUIS	26	11	11	4	86	95	26	7-4-1	4-7-3	7-4-3
MINNESOTA	25	11	12	2	104	99	24	6-6-1	5-6-1	6-5-0
TORONTO	26	10	12	4	84	91	24	7-4-3	3-8-1	7-5-1
DETROIT	26	10	13	3	74	82	23	4-5-3	6-8-0	5-4-1
CHICAGO	28	7	16	5	89	122	19	3-3-4	4-13-1	2-9-1

Division Smythe										
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Domicile	Étranger	Division	
EDMONTON	28	16	11	1	124	103	33	11-2-1	5-9-0	4-6-1
WINNIPEG	27	15	10	2	99	87	32	9-5-1	6-5-1	8-4-0
CALGARY	28	15	12	1	100	104	31	11-5-1	4-7-0	6-5-0
LOS ANGELES	28	12	14	2	117	123	26	9-5-0	3-9-2	4-5-1
VANCOUVER	27	8	17	2	89	107	18	4-10-1	4-7-1	4-6-0

## CLASSEMENT GÉNÉRAL

Mj	Pts
1. PHILADELPHIE	27 40
2. EDMONTON	28 33
3. WINNIPEG	27 32
4. PITTSBURGH	27 32
5. MONTRÉAL	29 32
6. CALGARY	28 31
7. NY ISLANDERS	27 30
8. BOSTON	28 30
9. QUÉBEC	29 30
10. HARTFORD	24 29
11. NEW JERSEY	26 28
12. ST. LOUIS	26 28
13. LOS ANGELES	28 26
14. MINNESOTA	25 24
15. TORONTO	26 24
16. WASHINGTON	28 24
17. DETROIT	26 23
18. NY RANGERS	26 22
19. CHICAGO	28 19
20. VANCOUVER	27 18
21. BUFFALO	26 13

Mj	B	A	Pts
Wayne Gretzky, Edm	23	42	65
Dino Ciccarelli, Min	27	19	46
Marino Lemieux, Pit	21	22	43
Brian Propp, Phi	16	25	41
Mark Messier, Edm	12	28	40
Dale Hawerchuk, Win	17	19	36
Marcel Dionne, LA	10	26	36
Michel Goulet, Que	16	18	34
Luc Robitaille, LA	16	17	33
Paul Coffey, Edm	7	26	33
Tim Kerr, Phi	20	12	32
Mike Bossy, NYI	18	14	32
Bobby Smith, Mtl	16	16	32
Doug Gilmour, STL	12	19	31
Petr Skriko, Van	17	13	30
Glenn Anderson, Edm	16	14	30
Paul MacLean, Win	14	16	30
Kirk Muller, NYJ	11	19	30
Bryan Traftler, NYI	8	22	30
Pat Verbeek, NYJ	17	12	29
Walt Poddubny, NYR	14	15	29
Al Secord, Chi	16	12	28
Aaron Broten, NJ	8	20	28
Denis Potvin, NYI	8	20	28
Charlie Simmer, Bos	7	21	28
Jari Kurri, Edm	13	14	27
Joe Mullen, Cal	11	16	27
Mike Ridley, NYR	11	16	27
Mats Naslund, Mtl	10	17	27
Bernie Nicholls, LA	9	18	27
Esa Tikkanen, Edm	17	9	26
Tom Ferguson, Tor	13	13	26
Denis Savard, Chi	13	13	26
Brent Sutter, NYI	13	13	26
Pat LaFontaine, NYI	12	14	26
Peter Stastny, Que	11	15	26
Pierre Larouche, NYR	10	16	26

## FICHES EN 1985-86

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
QUÉBEC	29	17	10	2	118	90 36
MONTRÉAL	29	15	11	3	130	109 33

Mj	B	A	Pts	Pén
Michel Goulet	24	16	18	34 35
Peter Stastny	19	11	15	26 16
Dale Hunter	23	7	17	24 76
Brent Ashton	29	13	9	22 13
Jeff Brown	28	3	18	21 6
Anton Stastny	29	8	12	20 4
Paul Gillis	26	7	10	17 68
Alain Côté	29	7	10	17 12
Jason Lafrenière	28	9	7	16 6
Mike Eagles	29	6	7	13 22
Risto Siltanen	24	2	11	13 16
Robert Picard	29	4	7	11 47
Ken Quinney	21	2	7	9 16
David Shaw	29	0	8	8 49
Mark Kumpel	25	1	6	7 9
Normand Rochefort	29	2	5	7 26
Randy Moller	20	3	2	5 35
Mike Hough	11	2	2	4 6
Richard Zemlak	10	0	2	2 24
Pat Price	27	0	2	2 36
Greg Malone	5	0	1	1 0
Gord Donnelly	19	0	1	1 47
Gilbert Delorme	7	0	0	0 6

Mj	G	P	N	Min.	Ba Moy.
C. Malarchuk	21	9	3	1270	59 2 79
M. Gosselin	7	4	2	425	22 3 11
Totaux	29	13	12	4 1765	87 2 96

(2 buts accordés dans un filet désert)

# AMÉRICAINNE

**Dimanche 6 décembre**  
 Fredericton 2, Sherbrooke 3  
 Hershey à Baltimore 4  
 Springfield 2, Maine 7  
 Rochester 0, New Haven 4  
 Binghamton 5, Newmarket 3  
 Moncton 5, Nouvelle-Ecosse 6 (Fusillade)  
**Mardi 8 décembre**  
 Fredericton à Newmarket

Classement DIVISION NORD									
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts			
Adirondack	24	17	5	2	98	71 36			
Moncton	25	17	7	1	116	90 35			
Sherbrooke	26	13	12	1	95	89 27			
Nouv.-Ecosse	30	13	16	1	119	125 27			
Fredericton	26	10	14	2	98	114 22			
Maine	27	9	16	2	84	105 20			

Classement DIVISION SUD									
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts			
New Haven	28	17	8	3	112	110 37			
Springfield	26	15	9	2	103	97 32			
Hershey	25	13	11	1	95	95 27			
Newmarket	26	13	12	1	81	86 27			
Binghamton	26	12	12	2	88	89 26			
Rochester	27	11	13	3	85	95 25			
Baltimore	24	10	12	2	78	86 22			

(à jour le 8-12-86)				B	A	Pts
Tim Tooke, Her. (Phi)	16	26	42	16	26	42
Bruce Boudreau, N.E. (Chi)	17	16	33	17	16	33
Ross Fitzpatrick, Her. (Phi)	21	10	31	21	10	31
Murray Eaves, N.E. (Edm)	14	16	30	14	16	30
Chris Cichocki, Adi. (Det)	13	15	28	13	15	28
Gilles Thibault, She. (Mtl)	10	17	27	10	17	27
Glenn Merkosky, Adi. (Det)	18	8	26	18	8	26
John Carter, Mon. (Bos)	16	10	26	16	10	26
Dallas Goume, Bin. (Hor)	6	20	26	6	20	26
Tim Lenardon, Mal. (N.J.)	10	15	25	10	15	25
Serge Boisvert, She. (Mtl)	12	12	24	12	12	24
Peter Bakovic, Mon. (Cal)	10	14	24	10	14	24
Alfie Turcotte, N.E. (Edm)	9	15	24	9	15	24
Mark Lamb, Adi. (Cal)	8	16	24	8	16	24
Lyle Phair, NH. (LA)	10	13	23	10	13	23
Ray Allison, Her. (Phi)	10	13	23	10	13	23
Rich Chernomaz, Mal. (N.J.)	14	8	22	14	8	22
Gerrard Waslen, New. (Tor)	11	11	22	11	11	22
Mark Hamway, Spr. (NYI)	11	11	22	11	11	22
Randy Wood, Spr.	11	11	22	11	11	22
Randy Bucyk, She. (Mtl)	8	14	22	8	14	22
Geordie Robertson, Adi. (Det)	8	14	22	8	14	22

(à jour le 8-12-86)				B	A	Pts	Pén
Marc Crawford, V	22	8	10	18	23		
John LeBlanc, V	21	7	11	18	2		
J.-M. Lanthier, V	22	4	14	18	6		
Taylor Hall, V	12	11	5	16	4		
Trevor Shenberg, Q	23	10	6	16	7		
Mark Kirton, V	23	9	7	16	4		
Jeff Rohlicek, V	17	7	9	16	11		
Daniel Poudrier, Q	24	5	11	16	2		
Steven Finn, Q	23	3	13	16	50		
Dunc MacIntyre, V	20	3	9	12	24		
David Bruce, V	14	6	5	11	68		
Yves Héroux, Q	21	6	5	11	9		
Mike Stevens, V	21	2	5	7	63		
Allan Measures, V	8	2	3	5	2		
Brett MacDonald, V	21	1	4	5	12		
Tom Karalis, Q	16	2	2	4	34		
Brian Bertuzzi, V	15	2	1	3	18		
Craig Coxie, V	1	1	0	1	2		
J.-M. Gaulin, Q	12	0	1	1	2		
Paul Gerlitz, Q	4	0	0	0	2		
Bob Emery, Q	1	0	0	0	2		

(à jour le 8-12-86)				B	A	Pts	Pén
Scott Gordon, Q	7	374	27	4 33			
Wendell Young, V	4	220	17	4 64			
Richard Sevigny, Q	3	182	16	5 27			

## COLLEGIAL AAA

**Dimanche 7 décembre**  
 Theford 3, St-Laurent 6  
 Lévis-Lauzon 3, St-Jérôme 2

**Vendredi 12 décembre**  
 St-Laurent à Victoriaville (Coisée des Bois Francis), 20h00  
 St-Jérôme à Theford (Centre M. Gosselin), 20h30

Classement						
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St-Laurent	22	15	5	2	131	91 32
Victoriaville	20	11	9	0	95	89 22
Theford	22	10	11	1	113	109 21
Lévis-Lauzon	21	8	13	0	111	134 16
St-Jérôme	19	6	12	1	82	109 13

(à jour le 8-12-86)				B	A	Pts
Fernand Boutin, St-Lau	23	28	51	23	28	51
Joë Juneau, L.-L.	16	34	50	16	34	50
Eric Colin, St-Lau	20	27	47	20	27	47
Mario Richer, Thef.	21	25	46	21	25	46
Steve Samson, Thef.	12	34	46	12	34	46

### HOCKEY JUNIOR

LES DIX MEILLEURES ÉQUIPES JUNIOR AU PAYS

(Matchs d'hier non compris)

Équipe	MJ	G	P	N	Pts	Moy.
Granby, LHJMQ	33	26	6	1	53	.803
S.S. Marie, OHL	25	18	5	2	38	.760
Kamloops, WHL	31	22	7	2	46	.742
Oshawa, OHL	29	21	7	1	43	.741
Hamilton, OHL	31	20	9	2	42	.667
North Bay, OHL	31	20	9	2	42	.667
Portland, WHL	29	18	10	1	37	.638
Ottawa, OHL	27	15	8	4	34	.630
Prince Albert, WHL	28	17	10	1	35	.625
Windsor, OHL	29	17	10	2	36	.621

### BASEBALL

#### REPÊCHAGE DES JOUEURS NON PROTÉGÉS 1<sup>re</sup> RONDE

- Anthony Ferreira, L par Seattle (de Tidewater Class AAA International League)
- Bob Gibson, L par les White Sox de Chicago (des Brewers de Milwaukee (Vancouver))
- Robert Simonsen, va par les Expos de Montréal (de Class A Beloit, Vancou) )
- Cliff Young, L par Oakland (de Class AA Knoxville)
- Jose Nunez, L par les Blue Jays de Toronto (de Class AA Memphis)
- Cecil Espy, va par Texas (de Class AAA Hawaii)
- Jeff Edwards, L par Houston (de Class AA San Antonio)
- Charlie Corvell, L par les New York Mets (de Class AA Shreveport)

#### 2<sup>e</sup> RONDE

- Stanley Clarke, L par Seattle (de Class AAA Syracuse)

### VOILE

#### COUPE DE L'AMERICA

Tournoi à la ronde  
Troisième tour (12 points)

**Lundi**

White Crusader, Harold Cudmore, bat Canada II, Terry Neilson, par 3:55 secondes.  
Heart of America, Buddy Melges, bat Eagle, Rod Davis, par 3:57.  
New Zealand, Chris Dickson, bat Italia, Albino Fravezzi, par 3:30.  
French Kiss, Marc Pajot, bat Challenge France, pas terminé.  
America II, John Kollus, bat Azzura, Mauro Pelaschier, par 1:49.  
USA, Tom Blackaller, bat Stars and Stripes, Dennis Conner, par 0:42.

**Mardi**

Canada II c. USA  
Azzura c. New Zealand  
Eagle c. Stars and Stripes  
White Crusader c. America II  
French Kiss c. Heart of America  
Italia c. Challenge France

**Série C (3 points)**

**Lundi**

Aucune course.

**Mardi**

Kookaburra III c. Australia IV  
Kookaburra II c. Steak'n Kidney

### SOMMAIRES DE HOCKEY

#### MATCH HORS CONCOURS INTERNATIONAL

##### URSS 6 ÉQUIPE CANADA 1

**Première période**  
1. URSS, Vasiliev (Znarok, Popikhin) 8:32  
Pénalités - Bortsevski URSS 12:58, Belyavsky URSS 16:11, Reiersen Cda 17:29, Cassidy Cda 17:58.

**Deuxième période**  
2. Canada, Ronning (Felix) 6:34  
3. URSS, Shendelev (Stepanishchev, Smimov) 11:49  
4. URSS, Belyavsky 11:56  
Pénalités - Mikulichik URSS 13:21, Mikulichik URSS, Berry Cda mineurs 18:02.

**Troisième période**  
5. URSS, Mikulichik (Shpitzyzn, Belyaletdinov) 11:17 (an)  
6. URSS, Malkov (Stepanishchev, Shendelev) 11:53  
7. URSS, Bortsevski (Leonov) 18:24  
Pénalités - Shpitzyzn URSS, Yawney Cda mineurs 7:30, Stepanishchev URSS 8:14, Felix Cda 9:33, Mikulichik URSS 15:50.

**Tirs au but**  
URSS ..... 16 12 10-38  
Canada ..... 7 6 5-18

**Gardiens** - URSS: Myshkin; Canada: Burke.  
**Avantages numériques** - URSS: 1-3; Canada 0-5.  
**Arbitre** - Best. **Assistance** - 5:07.

### RÉSULTATS À BLUE BONNETS

**PREMIERE COURSE**  
TROT - BOURSE: \$2,700  
1-WEST RIVER WILLY ..... 6.80 4.50 3.10  
5-ARAMEAD BRISCO ..... 6.40 3.40  
9-MAG WHEEL ..... 4.50  
Duree: ..... 32.2 1:04.1 1:36.4 2:08.1  
No 8 Scottan Gold retire par le veterinaire. L'eligible Giencaee Queen portant le No 10 a couru de la 8eme position de depart.  
EXACTA: (1-5), \$29.20

**DEUXIEME COURSE**  
AMBLE - BOURSE: \$2,000  
3-TYSON LOBEL ..... 5.20 3.00 2.60  
2-ARMBO COURTNEY ..... 4.80 3.30  
1-INDIAN WELLS ..... 3.40  
Duree: ..... 31.3 1:02.4 1:35.1 2:06.3  
TRIFECTA: (3-5-1), \$62.10-EXACTA: (3-5), \$24.50

**TROISIEME COURSE**  
AMBLE - BOURSE: \$12,500  
5-KESONS BEAU ..... 2.70 2.10 2.10  
3-ALLWOOD HOPE CHEST ..... 2.40 2.10  
4-ANGELS SHADOW ..... 2.10  
Duree: ..... 29.4 1:00.1 1:31.1 2:00.2  
EXACTA: (5-3), \$6.10

**QUATRIEME COURSE**  
TROT - BOURSE: \$2,200  
3-CHRISTIE BERRY ..... 6.50 4.90  
1-ROULE IDEAL ..... 6.70 4.90  
4-GLENCE PZARRY ..... 5.90  
Duree: ..... 31.4 1:03 1:35.1 2:07.2  
QUINIELA: (1-3), \$32.50

**CINQUIEME COURSE**  
AMBLE - BOURSE: \$2,400  
4-KILKERRAN VALE ..... 22.50 3.40 3.70  
1-BRISCO MONTALVA ..... 3.50 2.50  
6-BLACK BARONESS ..... 3.30  
Duree: ..... 30.2 1:01 1:32 2:03.4  
TRIFECTA: (4-1-6), \$371.60-EXACTA: (4-1), \$67.00

**SIXIEME COURSE**  
AMBLE - BOURSE: \$2,700  
3-RAZZLE ALMAHURST ..... 3.80 2.70 2.50  
1-LITTLE FALCON ..... 15.90 10.20  
9-MICKIRITZ ..... 3.20  
Duree: ..... 31.3 1:02.4 1:33.4 2:04.3  
EXACTA: (3-1), \$29.40

**SEPTIEME COURSE**  
TROT - BOURSE: \$3,600  
1-CARDINAL ADAM ..... 20.10 11.20 8.90  
8-LINFIELDS FURY ..... 44.80 25.10  
4-B COR SAMSON ..... 4.50  
Duree: ..... 31.3 1:03 1:34.1 2:05.1  
QUINIELA: (1-8), \$366.20


**HUITIEME COURSE**  
AMBLE - BOURSE: \$3,200  
1-HOPELANDS ..... 3.70 3.10 3.20  
6-BRIN PANTHER ..... 6.50 4.90  
4-STARCROFT HAP ..... 12.00  
Duree: ..... 30 1:01.4 1:33.1 2:03.4  
TRIFECTA: (1-6-4), \$205.60-EXACTA: (1-6), \$16.60

**NEUVIEME COURSE**  
TROT - BOURSE: \$4,800  
9-LIAM ..... 12.30 6.20 4.40  
5-CASTLETON MOVE ..... 3.60 2.80  
7-REVEILLE ARNIE ..... 3.80  
Duree: ..... 31.3 1:02.4 1:35.3 2:07.1  
Super 6, Nos. 3-4-3-1-1-9 aucun gagnant, 5-4 paie \$291.30 Cagnote accumulee: \$7,748.17  
EXACTA: (9-5), \$61.60

**DIXIEME COURSE**  
AMBLE - BOURSE: \$6,700  
4-CAHOOTS ..... 4.80 3.10 2.20  
1-H F DENIS ..... 3.50 2.20  
2-CELAMOUR ..... 3.30  
Duree: ..... 30.2 1:01.4 1:32.2 2:02  
QUINIELA: (1-4), \$9.30

**ONZIEME COURSE**  
AMBLE - BOURSE: \$3,200  
9-SKIPPER JET ..... 11.90 4.30 4.00  
1-WAITING ..... 2.70 2.90  
8-ROOF VENT JIMMY ..... 4.00  
Duree: ..... 31 1:02.1 1:35 2:06.1  
TRIFECTA: (9-1-8), \$219.60-EXACTA: (9-1), \$33.90 ASSISTANCE: 3:108-MUTUEL: \$561,116

### BASKETBALL



**Dimanche 7 décembre**  
New York 104, Portland 107 (Pro.)  
Golden State 100, L.A. Lakers 132

**Lundi 8 décembre**  
Aucun match

**Mardi 9 décembre**  
Sacramento au New Jersey, 19h30  
Atlanta à Cleveland, 19h30  
L.A. Lakers à New York, 20h00, TSN  
Denver à Chicago, 20h30  
Portland à San Antonio, 20h30  
Phoenix à Golden State, 22h30

**Mercredi 10 décembre**  
New Jersey à Boston, 19h30  
Indiana à Philadelphie, 19h30  
New York à Washington, 19h30  
Chicago à Atlanta, 19h30  
Sacramento à Detroit, 19h30  
L.A. Lakers à Milwaukee, 20h30  
Portland à Dallas, 20h30  
Utah à Denver, 21h30  
Houston à Phoenix, 21h30  
Seattle à L.A. Clippers, 22h30

**Jeudi 11 décembre**  
Cleveland à Indiana, 19h30  
Golden State à Houston, 20h30  
Dallas à Utah, 21h30  
San Antonio à Seattle, 22h30

**Vendredi 12 décembre**  
Philadelphie au New Jersey, 19h30  
Sacramento à Atlanta, 19h30  
Washington à Detroit, 19h30  
L.A. Lakers à Boston, 20h00  
Chicago à Milwaukee, 21h00  
Phoenix à Denver, 21h30  
Portland à L.A. Clippers, 22h30

**Samedi 13 décembre**  
New Jersey à Indiana, 18h00  
Atlanta à New York, 19h30  
Boston à Washington, 19h30  
L.A. Lakers à Detroit, 19h30  
Philadelphie à Cleveland, 20h00  
Milwaukee à Houston, 20h30  
Sacramento à San Antonio, 20h30  
Golden State à San Antonio, 20h30  
L.A. Clippers au Utah, 21h30  
Denver à Phoenix, 21h30  
Dallas à Seattle, 22h30

**Dimanche 14 décembre**  
Dallas à Portland, 22h00

#### Classement CONFERENCE DE L'EST

**Division Atlantique**

Équipe	G	P	Moy.	D.M.
Boston	12	6	.667	—
Philadelphie	12	6	.667	—
Washington	8	10	.444	4
New York	5	15	.250	8
New Jersey	3	15	.167	9

**Division Centrale**

Équipe	G	P	Moy.	D.M.
Atlanta	14	4	.778	—
Milwaukee	13	7	.650	2
Detroit	8	7	.533	4 1/2
Indiana	9	10	.474	5 1/2
Chicago	8	9	.471	5 1/2
Cleveland	8	9	.471	5 1/2

**CONFERENCE DE L'OUEST**


**Division Mid-Ouest**

Équipe	G	P	Moy.	D.M.
Dallas	12	6	.667	—
Utah	10	7	.588	1 1/2
Denver	9	10	.474	3 1/2
Houston	7	10	.412	4 1/2
San Antonio	6	12	.333	6
Sacramento	5	13	.278	7

**Division Pacifique**

Équipe	G	P	Moy.	D.M.
L.A. Lakers	14	3	.824	—
Seattle	10	7	.588	3 1/2
Golden State	11	8	.579	4
Portland	11	9	.550	4 1/2
Phoenix	9	9	.500	5
L.A. Clippers	3	15	.167	11

### FOOTBALL



**Dimanche 7 décembre**  
NY Giants 24, Washington 14  
Cincinnati 31, Nouv.-Angleterre 7  
Cleveland 21, Buffalo 17  
Denver 10, Kansas City 37  
Detroit 17, Pittsburgh 27  
Indianapolis 28, Atlanta 23  
Miami 31, Nouvelle-Orléans 27  
Minnesota 32, Green Bay 6  
St. Louis 10, Philadelphie 10  
Tampa Bay 14, Chicago 48  
NY Jets 10, San Francisco 24  
Houston 0, San Diego 27  
Dallas 10, LA Rams 29

**Lundi 8 décembre**  
LA Raiders 0, Seattle 37

**Samedi 13 décembre**  
Pittsburgh à NY Jets, 12h30, NBC  
Washington à Denver, 16h00, CBS

**Dimanche 14 décembre**  
Buffalo à Indianapolis, 13h00  
Cleveland à Cincinnati, 13h00  
Green Bay à Tampa Bay, 13h00  
Nouvelle-Orléans à Atlanta, 13h00  
Philadelphie à Dallas, 13h00  
St. Louis à NY Giants, 13h00  
San Francisco en Nouv.-Angleterre, 13h00  
Kansas City à LA Raiders, 16h00  
Miami à LA Rams, 16h00  
Minnesota à Houston, 16h00  
Seattle à San Diego, 16h00

**Lundi 15 décembre**  
Chicago à Detroit, 21h00, ABC

**Vendredi 19 décembre**  
LA Rams à San Francisco, 21h00, ABC

#### Classement CONFERENCE AMERICAINE

**Division Est**

Équipe	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Nouvelle-Angleterre	10	4	0	354	251	.714
NY Jets	10	4	0	319	289	.714
Miami	7	7	0	366	340	.500
Buffalo	4	10	0	266	308	.286
Indianapolis	1	13	0	175	362	.071

**Division Centrale**

Équipe	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Cleveland	10	4	0	310	290	.714
Cincinnati	9	5	0	354	339	.643
Pittsburgh	5	9	0	243	288	.357
Houston	3	11	0	235	312	.214

**Division Ouest**

Équipe	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
x-Denver	10	4	0	331	256	.714
Seattle	8	6	0	291	253	.571
Kansas City	8	6	0	314	290	.571
LA Raiders	8	6	0	282	296	.571
San Diego	4	10	0	294	315	.286

#### CONFERENCE NATIONALE

**Division Est**

Équipe	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
y-NY Giants	12	2	0	289	205	.857
y-Washington	11	3	0	317	251	.786
Dallas	7	7	0	315	290	.500
Philadelphie	4	9	1	219	270	.321
St. Louis	3	10	1	190	307	.250

**Division Centrale**

Équipe	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
x-Chicago	12	2	0	312	164	.857
Minnesota	8	6	0	355	233	.571
Detroit	5	9	0	258	290	.357
Green Bay	3	11	0	209	356	.214
Tampa Bay	2	12	0	215	431	.143

**Division Ouest**

Équipe	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
LA Rams	10	4	0	264	206	.714
San Francisco	8	5	1	321	209	.607
Atlanta	6	7	1	251	260	.464
Nouvelle-Orléans	6	8	0	257	245	.429

x-champion de division  
y-assuré d'une place dans les séries

### HOCKEY MINEUR

#### LIGUE DE DÉVELOPPEMENT

Lundi 8 décembre

**Atome**  
Charlesbourg 5, Ste-Foy 5  
Midget  
Beauport 2, Ste-Foy 6

**Classement ATOME**

Équipe	G	P	N	Pts
Beauport	10	4	3	23
Ste-Foy	9	6	2	20
Charlesbourg	8	8	1	17
Québec	5	9	2	12
Rive-Sud	6	9	2	12

**PEE WEE**

Équipe	G	P	N	Pts
Québec	11	4	2	24
Charlesbourg	11	5	1	23
Rive-Sud	8	6	3	19
Beauport	9	7	1	19
Ste-Foy	0	17	1	1

**BANTAM**

Équipe	G	P	N	Pts
Ste-Foy	12	3	3	27
Rive-Sud	11	3	3	25
Charlesbourg	5	4	8	18
Beauport	4	11	2	10
Québec	1	12	4	6

**MIDGET**

Équipe	G	P	N	Pts
Québec	11	3	1	23
Ste-Foy	9	5	2	20
Charlesbourg	8	4	3	19
Beauport	0	16	0	0

**LIGUE DES GOUVERNEURS**

**Classement ATOME**

Équipe	G	P	N	Pts
Le Campus	13	0	0	26
Ste-Foy-Ouest	8	4	0	16
B.C.N.P.	8	5	0	16
St-Marc	6	7	0	12
River-Sillery	4	7	2	10
Donnacana	4	6	1	9
Q.-Bourgeois	3	10	0	6
St-Raymond	2	9	1	5

**PEE WEE**

Équipe	G	P	N	Pts
Donnacana	12	0	0	24
St-Raymond	8	3	2	18
St-Marc	8	4	0	16
Le Campus	5	4	2	12
River-Sillery	5	6	1	11

B.C.N.P. 2 6 3 7  
Ste-Foy-Ouest 2 9 0 4  
Q.-Bourgeois 1 11 2 4

**BANTAM**

Équipe	G	P	N	Pts
Ste-Foy-Ouest	9	1	2	20
Q.-Bourgeois	5	3	4	14
River-Sillery	5	4	4	14
B.C.N.P.	4	4	3	11
St-Raymond	4	5	3	11
Donnacana	3	3	3	9
Le Campus	2	6	4	8
St-Marc	1	9	1	3

**MIDGET**

Équipe	G	P	N	Pts
Donnacana	12	0	0	24
St-Raymond	10	2	0	20
St-Marc	7	3	0	14
Ste-Foy-Ouest	6	5	0	12
B.C.N.P.	4	7	0	8
Le Campus	2	7	2	6
River-Sillery	1	8	1	3
Q.-Bourgeois	1	11	1	3

**LIGUE DE LA CAPITALE**

Lundi 8 décembre

Beaupré 2, Vanier 8  
Junior

Draveurs Charf. & Loretteville 7

**Classement NOVICE**

Équipe	G	P	N	Pts
Beaupré-V	9	1	3	21
Québec NCO	6	4	2	14
A.-Lorette	5	3	4	14
Québec DS	5	5	3	13
Beaupré-C	5	6	2	12
Qué. Castors	1	12	0	2

**ATOME**

Équipe	G	P	N	Pts
Vanier	13	3	1	27
A.-Lorette	13	4	1	26
Québec DS	12	4	2	26
Beaupré-V	8	7	3	19
Qué. Castors	7	8	2	16
Beaupré-C	5	9	3	13
Québec NCO	4	10	4	12
Beaupré	0	17	0	0

**PEE WEE**

Équipe	G	P	N	Pts
Qué. Castors	12	4	1	25
Beaupré-V	11	4	1	23
Beaupré-C	10	3	3	23
A.-Lorette	9	5	2	20
Le Campus	5	6	1	11
Y.-Talon Bour	3	8	0	6
Du Jardin	3	8	0	6

Québec DS 6 8 3 15  
Vanier 4 9 4 12  
Beaupré 0 16 0 0

**BANTAM**

Équipe	G	P	N	Pts
Vanier	13	2	2	28
Québec DS	12	3	2	26
Beaupré-C	11	5	1	23
A.-Lorette	9	6	2	20
Qué. Castors	9	8	0	18
Beaupré-V	4	9	3	11
Québec N				

# Les barils vont sauter au Carnaval!

## La "classique Bourassa"

♦ Pour un trophée assez spécial, donné par le premier ministre Robert Bourassa, Québec et le Carnaval vont s'identifier à un événement sportif international, en février. Dans une discipline presque tombée dans l'oubli à Québec, les sauts de barils.



Textes de  
**JACQUES ARTEAU**

C'est dans le cadre du Carnaval de Québec que se tiendra les 14 et 15 février une "classique

### Un vide dramatique

♦ Suffisait-il que deux concours à caractère international en sauts de barils soient annoncés hier à Québec pour mettre au grand jour un dramatique vide dans la région 03 (Québec)?

De fait, aucun athlète ni officiel de Québec ou d'ailleurs dans la région n'étaient sur place. Non plus prévoyait-on au moins une seule participation à ce que l'on a claironné la "coupe Robert Bourassa" et un "championnat mondial féminin". A vrai dire, ces deux concours qui doivent attirer huit pays dont le Canada, sont plutôt perçus comme "rencontres promotionnelles" pour la discipline du saut de baril.

Pour le Canada, ils seront cinq sauteurs, tous de la région montréalaise, Yvon Jolin, Pierre Buist, Pierre Bernier, Patrick Leclerc et Mario Matte tandis que Sylvie Laurin et Marie-Josée Houle de Saint-Bruno représenteront le Québec et le pays avec l'Ontarienne Anne Mary Fuller.

Pour le Québec, la principale structure chapeautant le saut de baril est d'abord dépendante de services dispensés par la Fédération de tir à l'arc, au regroupement des organismes sportifs québécois à Montréal! En second lieu, la discipline est concentrée à Montréal, Saint-Bruno, Drummondville. Quant au vide béant à Québec, il s'explique du fait qu'aucun club n'est identifié à la Fédération québécoise, voire ni relié par un contact, une personne-ressource.

"Il nous a fallu démêler certaines choses, nous réorganisons les effectifs, et cela inclut la régionalisation, a fait savoir hier Paul Ménard", vice-président de la fédé provinciale. Par ailleurs, le saut de barils aurait à initier une réconciliation avec un milieu hostile, le patinage de vitesse pour faciliter ses entrées, plus particulièrement dans la région de Québec. ●

internationale" de sauts de barils pour hommes, doublée d'un championnat mondial pour dames, au Peps de l'Université Laval.

Huit pays dont le Japon, en plus du Canada et des Etats-Unis seront du rendez-vous. C'est le Québec qui fera la représentative canadienne sauf pour une "sautreuse", et aussi bizarre que cela puisse paraître, personne de Québec ou de la région sautera dans l'un ou l'autre des deux concours!

#### La "classique Bourassa"

Dans un endroit choisi (Le Bonaparte), une dynamique femme du comté de Vimont, Québec, qui n'a jamais sauté de barils, est venue diffuser à Québec la tenue de "deux événements majeurs dans le sport".

"Des Européens, de l'Angleterre, l'Autriche, de Hollande, du Japon, de Norvège, en plus des Etats-Unis et du Canada viendront participer à la classique Robert Bourassa au Peps, dans les sauts de barils", de confirmer madame Francine Jolin. A cette annonce, elle ajouta cette "première" d'un championnat mondial féminin à l'intérieur.

"La coupe Robert Bourassa est déjà très importante, soulignait-elle, car nous sommes assurés de la venue du champion mondial intérieur, Patrice Dumont, de France". Pour la conférence de presse à laquelle le premier mi-

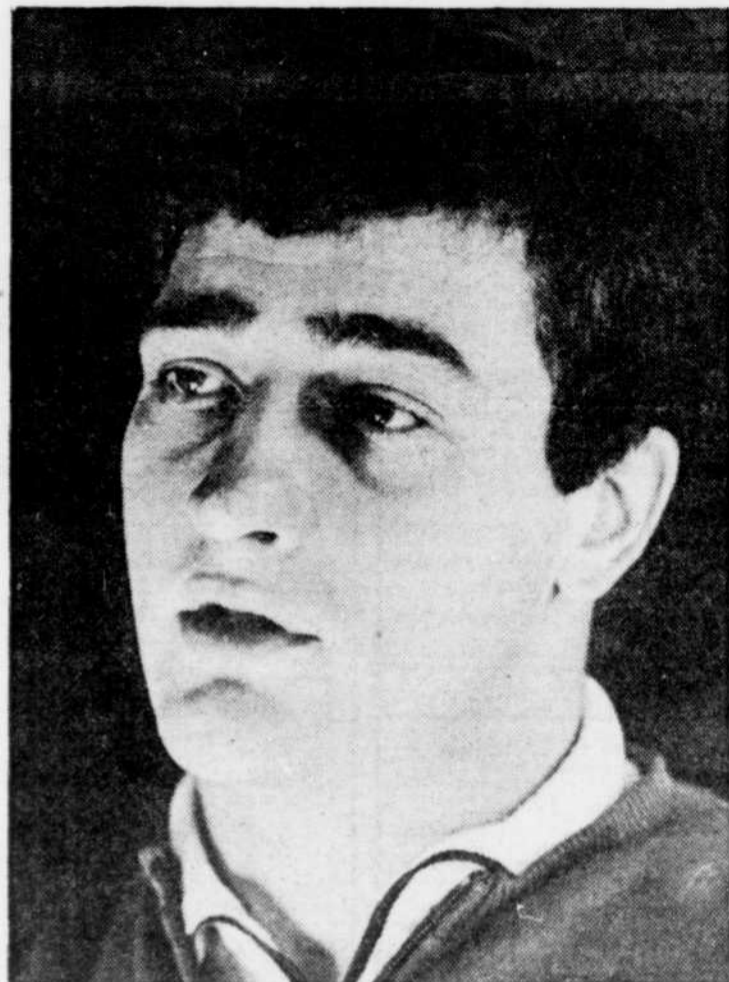
nistre s'est fait représenter par M. Jean-Paul Théoret, député de Vimont, Francine Jolin était flanquée de son frère, Yvon "junior", qui lui est le titulaire mondial des sauts à l'extérieur.

#### Pour une continuité...

Autant Yvon Jolin que sa soeur Francine ont de bons motifs de sauter sur la première opportunité pour mettre en évidence une discipline sportive aussi isolée, n'étant pas même identifiée dans le "Grand livre des sports" de la collection Sport des Editions de l'homme.

Leur père Yvon, fut de la célèbre époque de champions émérites dont Léo Lebel, les Québécois Gérard Lecours, Maurice et Pierre Gagné. "Si je me débats tant pour les sauts de barils, même que j'ai pu signer un contrat de télévision avec le réseau TSN, s'explique Francine Jolin, c'est pour assurer la continuité d'une tradition familiale chez nous avec ce qu'a accompli mon père dans ce sport".

C'est au début des années 1980, au Peps, qu'eut lieu la plus récente compétition d'importance de sauts de barils dans la région de Québec. Quant à l'implication du Carnaval de Québec pour un événement du genre, c'est un retour croit-on depuis un dernier concours au Colisée en 1964! "Ce genre d'événement permet de réaffirmer le carac-



Yvon JOLIN

tere international de notre fête, de préciser Pierre Barbeau, président du Carnaval de Québec. ●



Le champion mondial à l'extérieur, Yvon Jolin au centre, est entouré de Pierre Buist, membre de l'équipe canadienne, Jean-Paul Théoret, député de Vimont, Francine Jolin et Pierre Barbeau, président du Carnaval de Québec.